

ESPAÑOL

2008 INFORME SUMARIO DE ASHIYA LOS RESIDENTES EXTRANJEROS

Si tiene cualquier pregunta sobre este informe, por favor llámenos al siguiente número.

Sección de participación ciudadana, Dep. de vida cívica, ciudad de Ashiya

Subsección de Intercambio Internacional

☎ (0797)38-2008

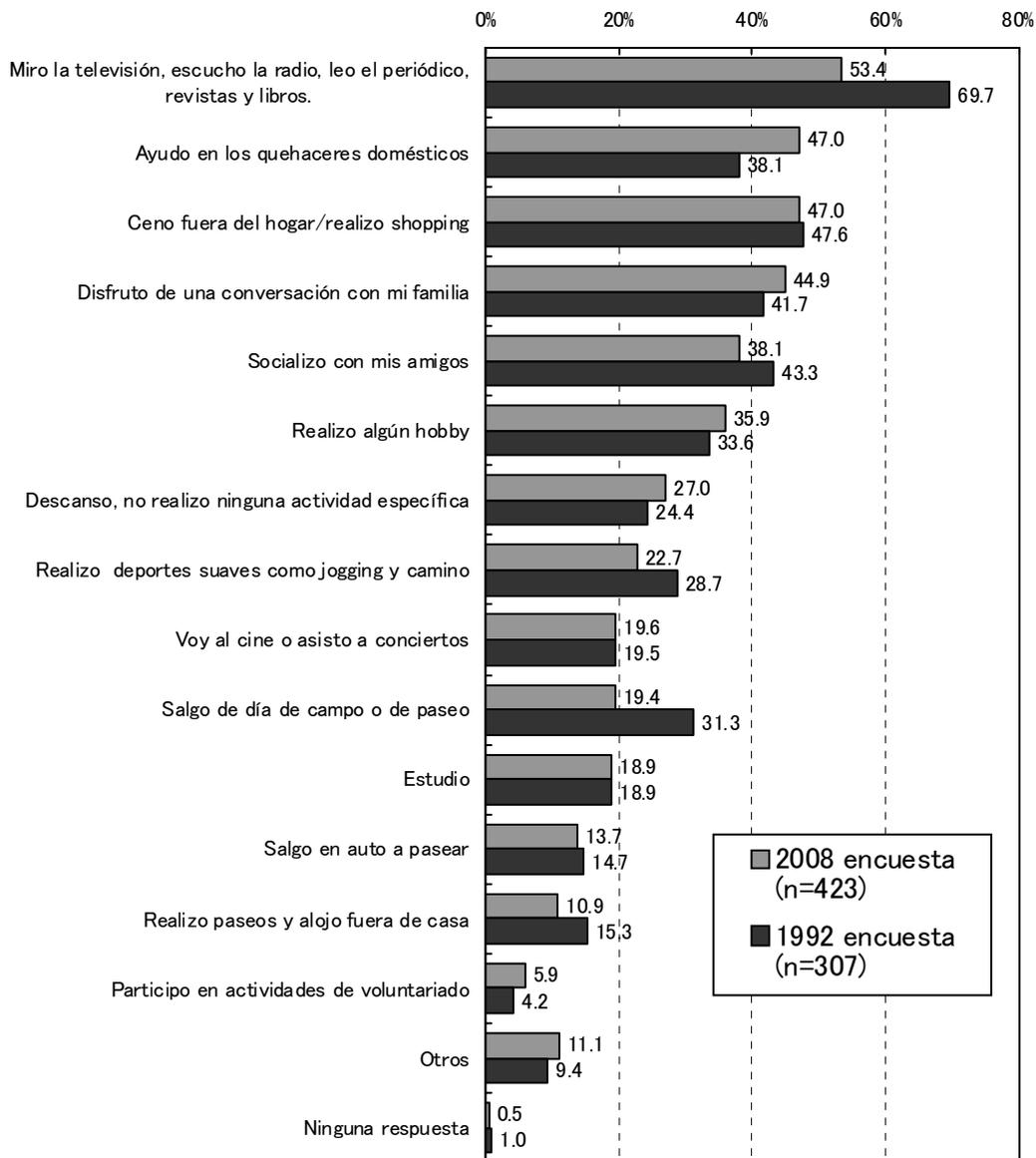
■ Preguntas 9:00 – 17:30 (Lun. – Vie.)

Ciudad de Ashiya

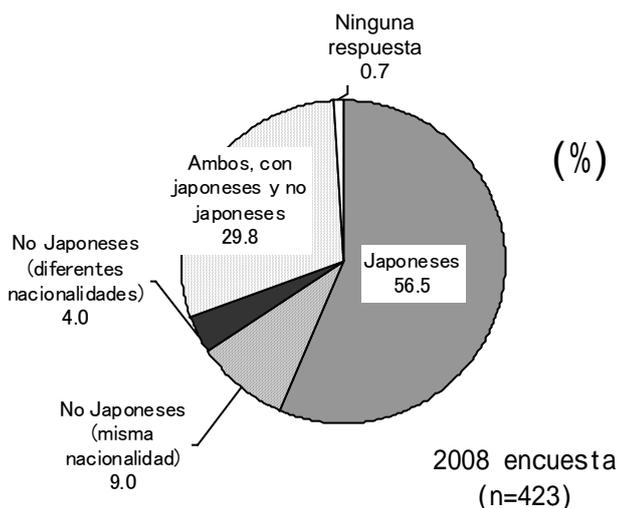
Sobre Su Vida Cotidiana

P1 ¿Cómo utiliza Su tiempo libre los días Domingos o feriados nacionales? Por favor, encierre en un círculo todos aquellos items relevantes que Usted considera a continuación.

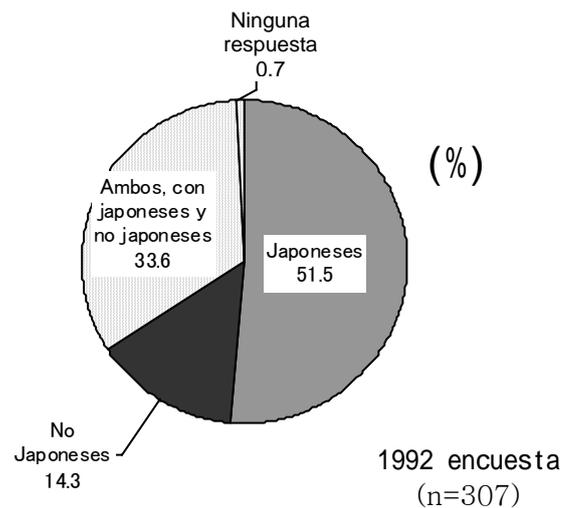
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



P2 En Su asociación con personas, tanto individualmente como a través de grupos de intercambio, ¿con quiénes se asocia con más frecuencia, con japoneses o no japoneses?(ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ITEM)

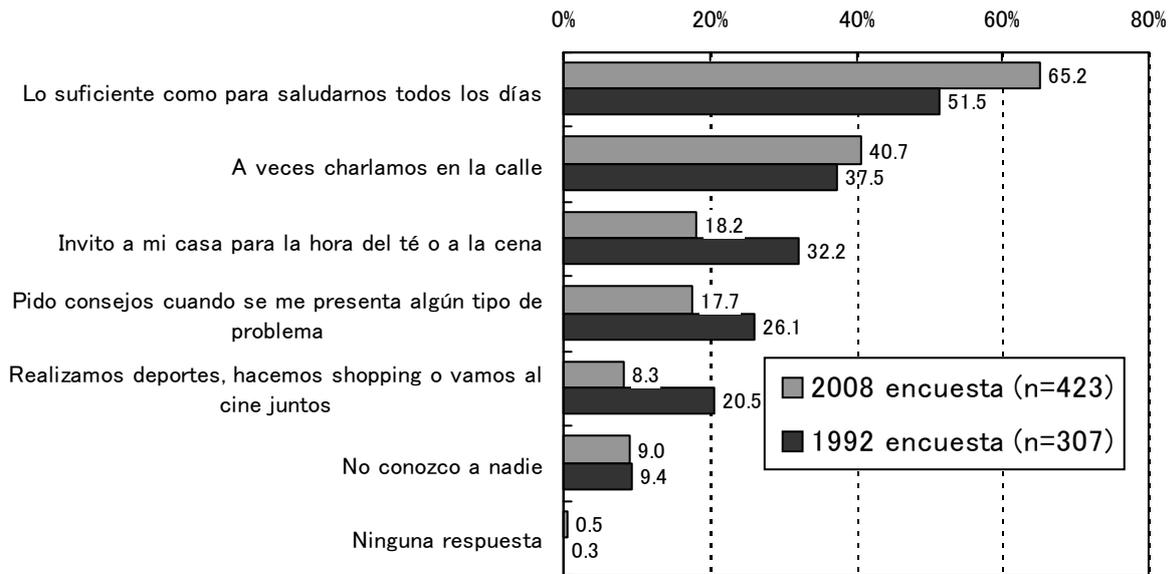


1

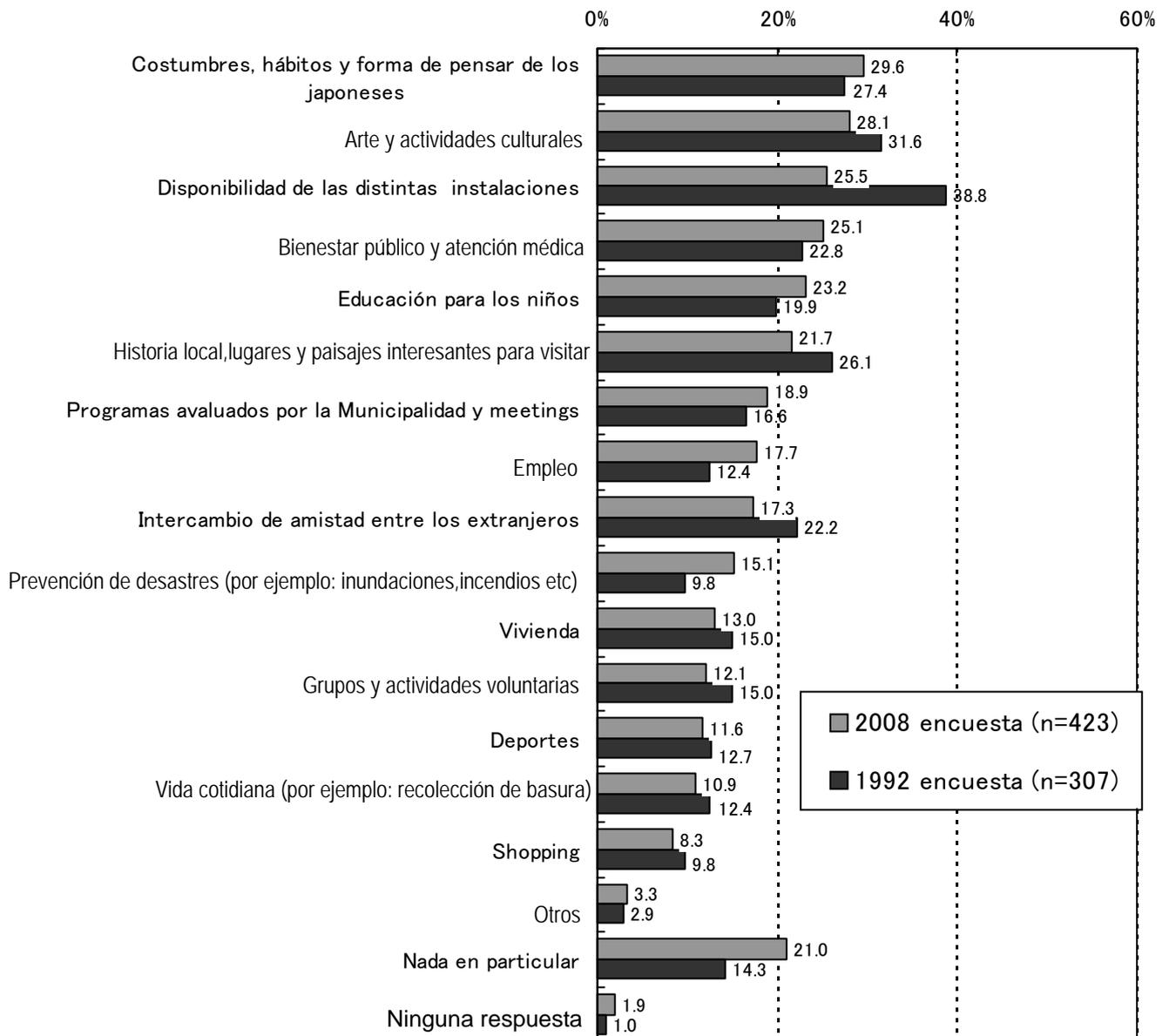


P3 ¿Cuán bien conoce Usted a los japoneses de su vecindad?

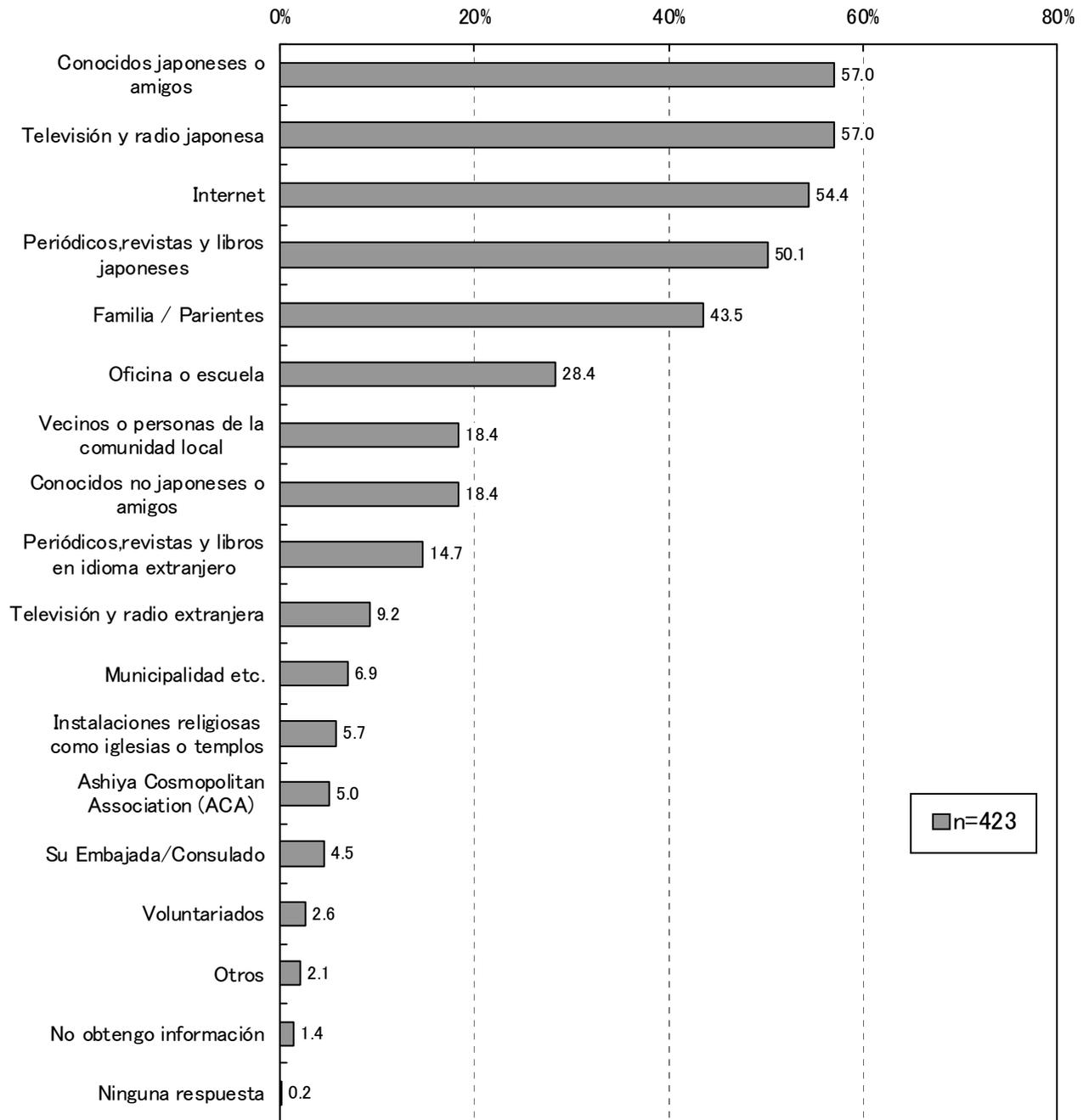
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO ITEMS)



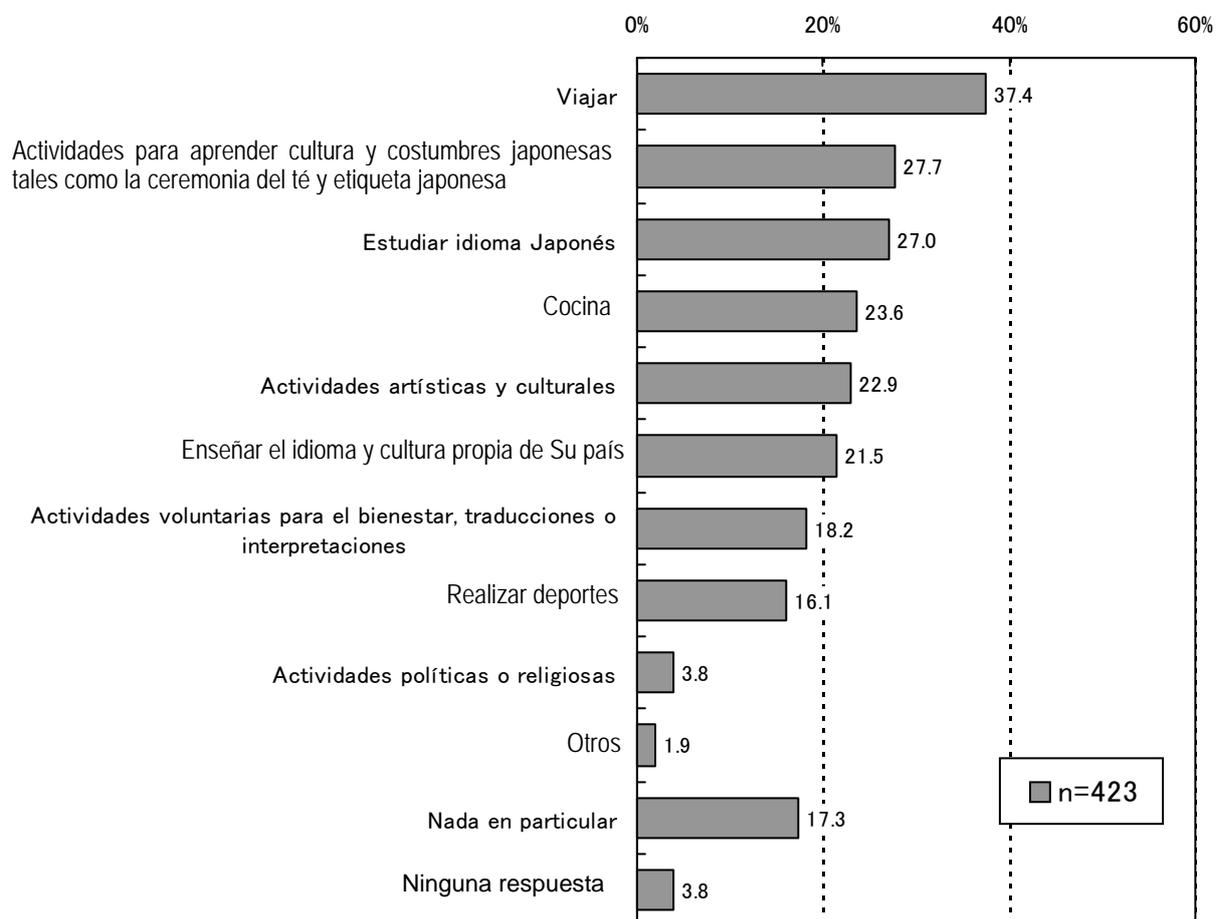
P4 De acuerdo a Su vida en Japón, ¿hay alguna cosa que le gustaría saber más sobre ella? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



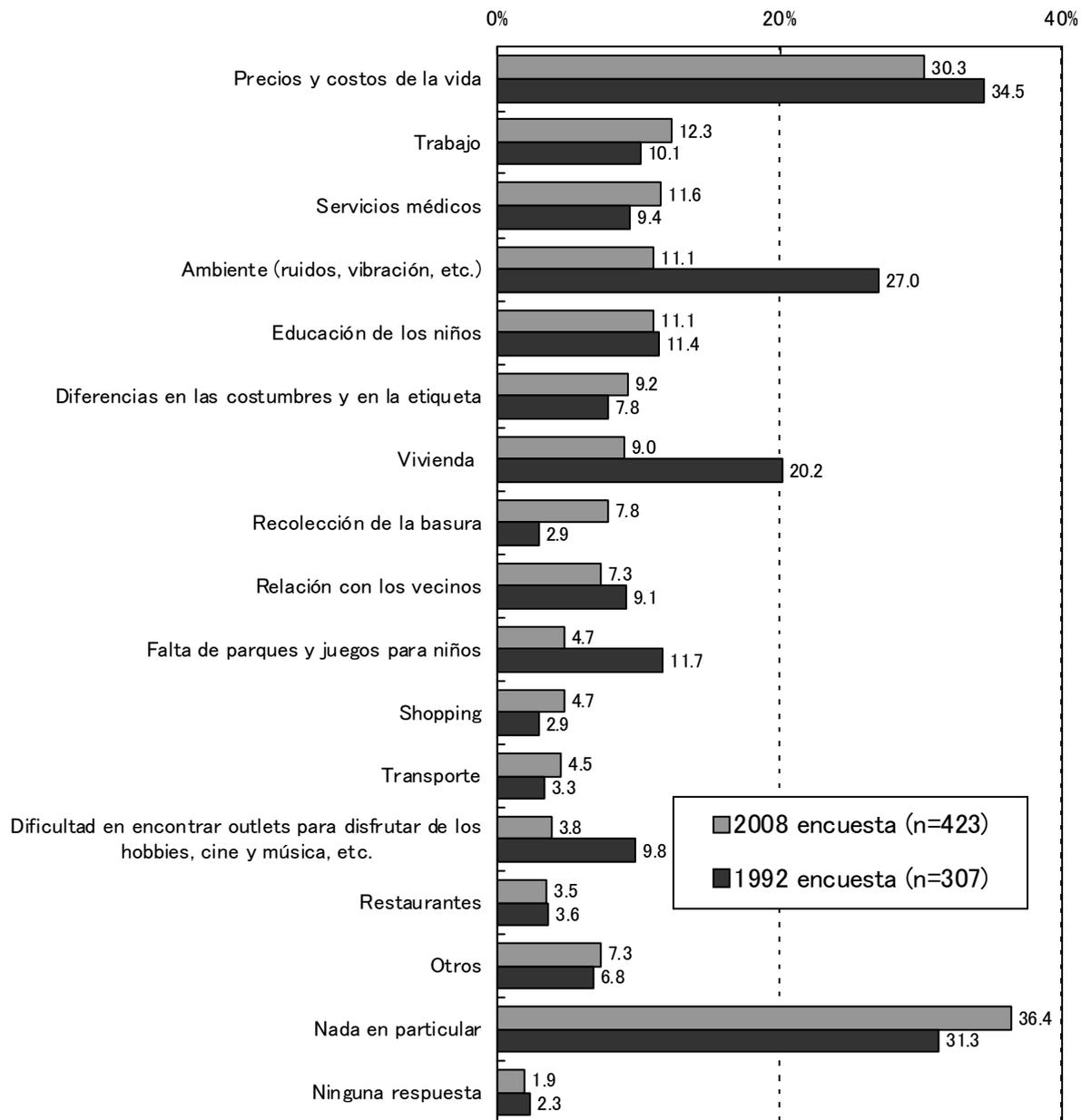
**P5 ¿Dónde obtiene generalmente la información necesaria para Su vida cotidiana?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**



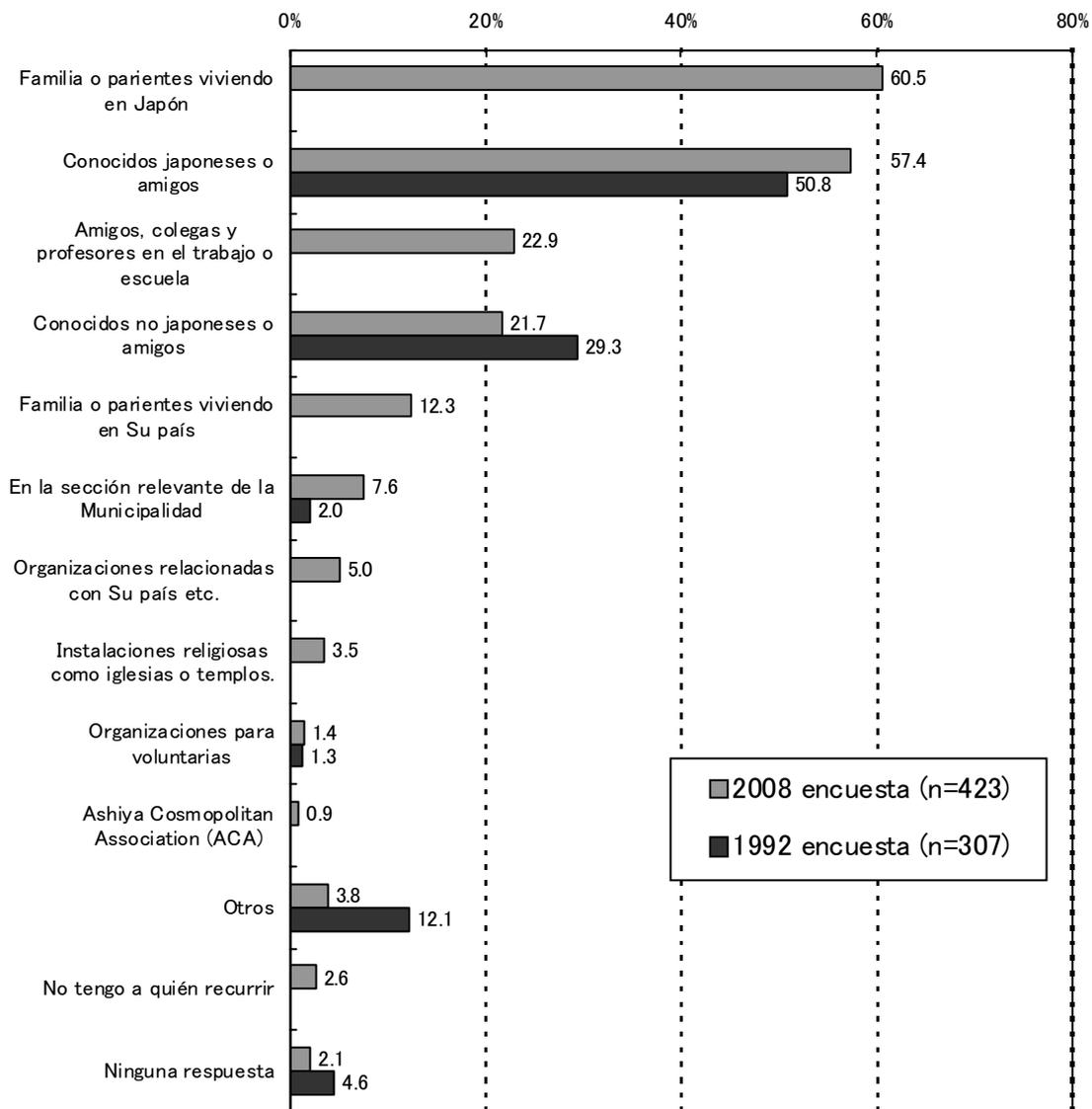
P6 Si Usted tuviera algo que quisiera realizar en Japón o si Usted estuviera en una actividad de intercambio, ¿cuál de las siguientes actividades le gustaría realizar/integrar?
 (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



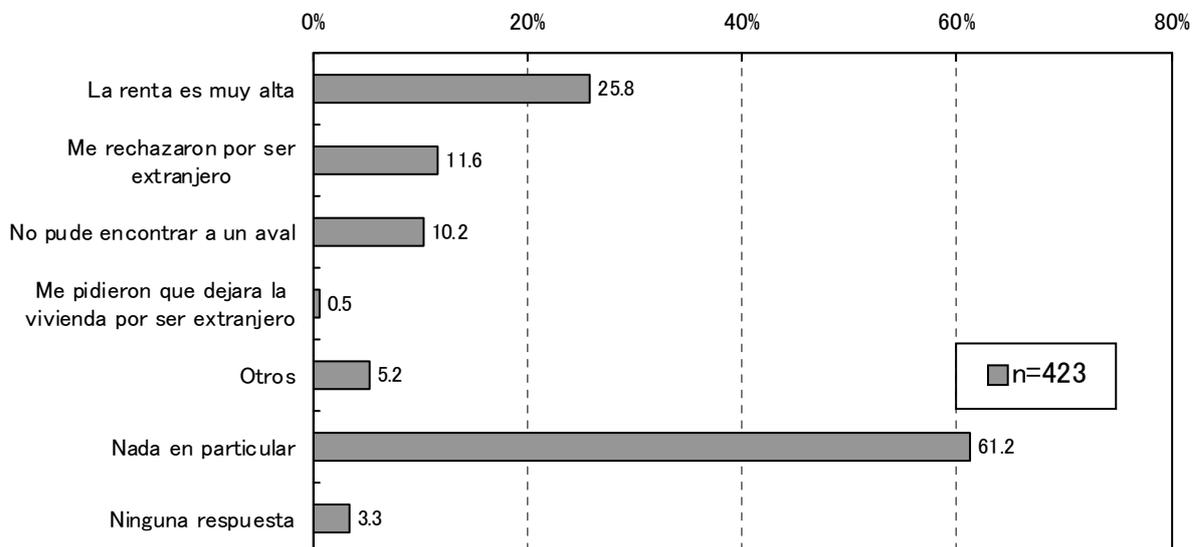
P7 Entre los siguientes ítems, ¿tiene algún problema o Usted encuentra algún aspecto de su vida cotidiana inconveniente? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



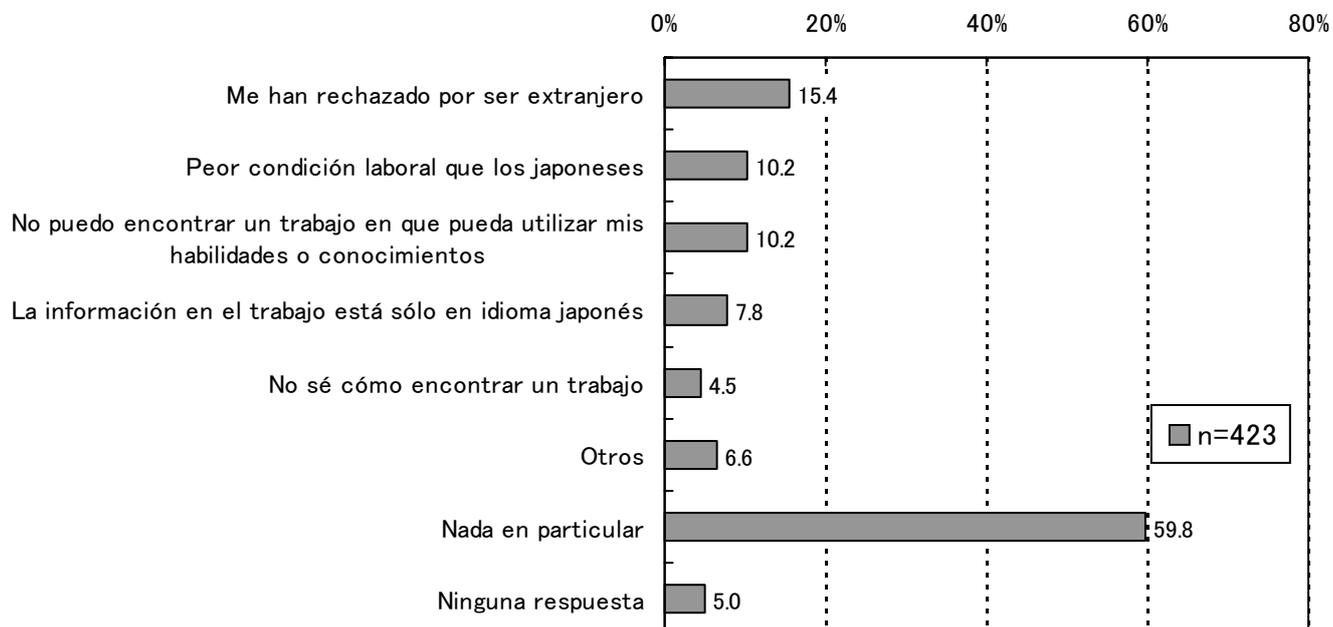
P8 Cuando Usted tiene un problema, ¿a quién acude para pedir ayuda?
 (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



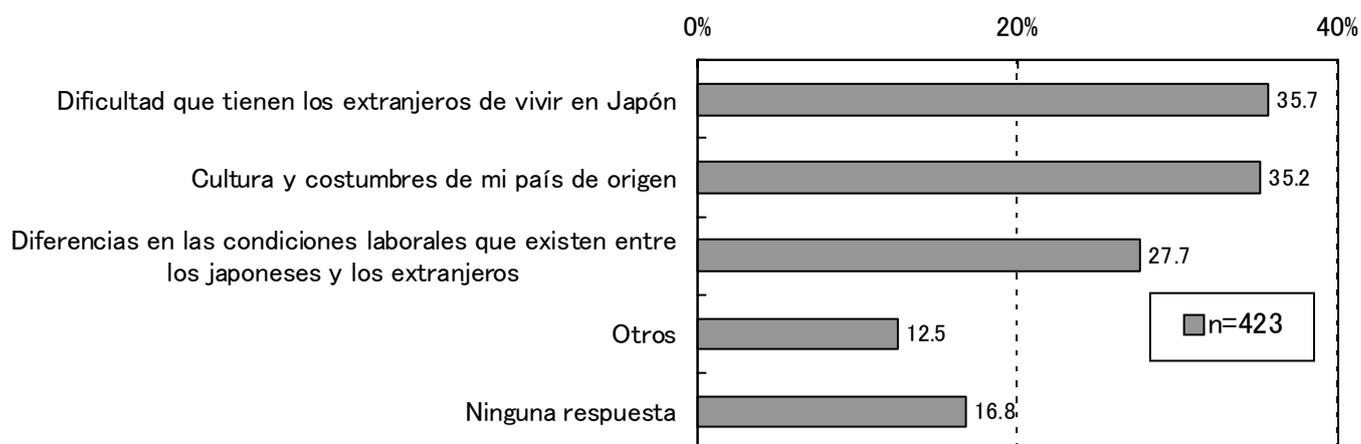
P9 De acuerdo a la vivienda, ¿qué dificultades ha tenido o ha experimentado?
 (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



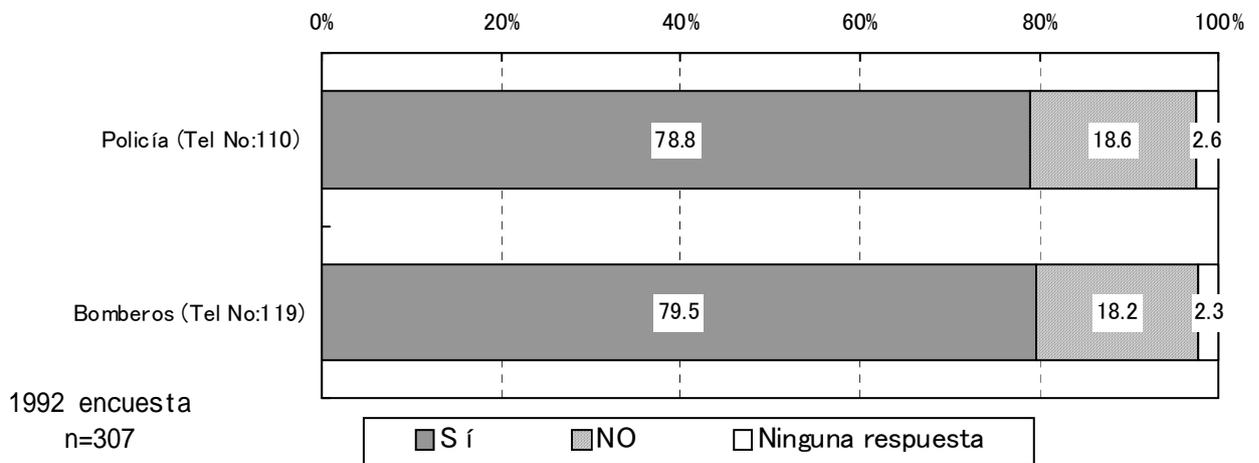
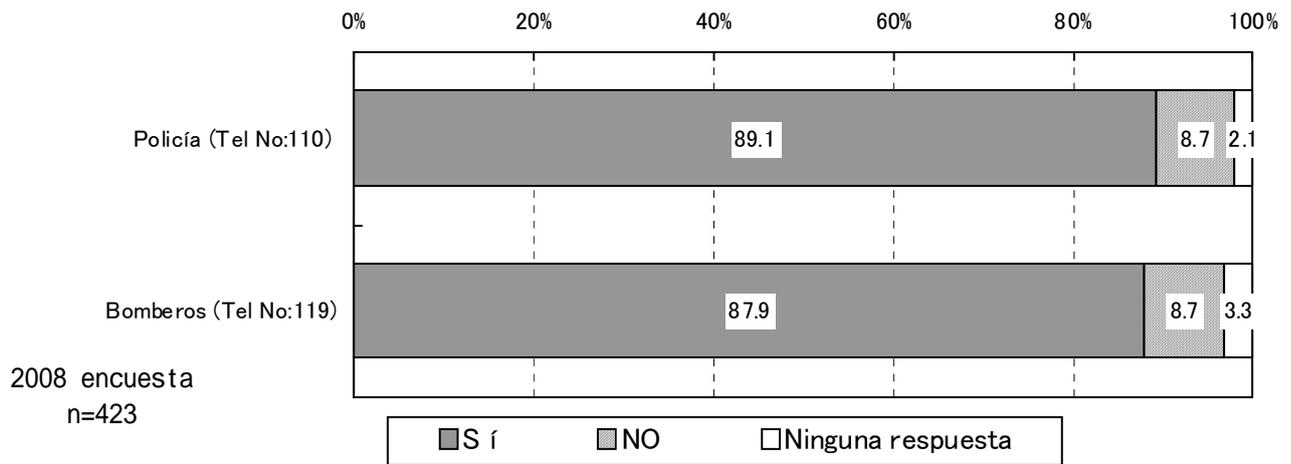
P10 ¿Tiene algún problema en Su trabajo o ha tenido problemas para encontrar un trabajo?
 (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



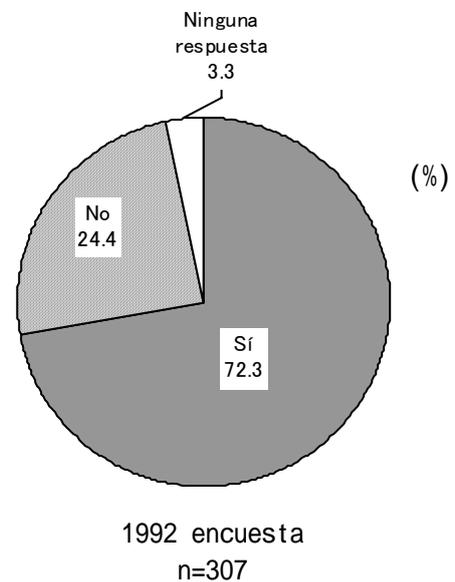
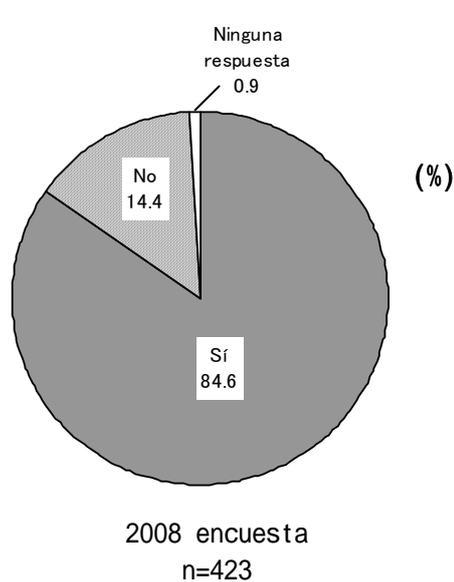
P11 De acuerdo a Su país de origen, ¿hay algo que Usted quisiera que los japoneses entendieran de Su país?
 (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



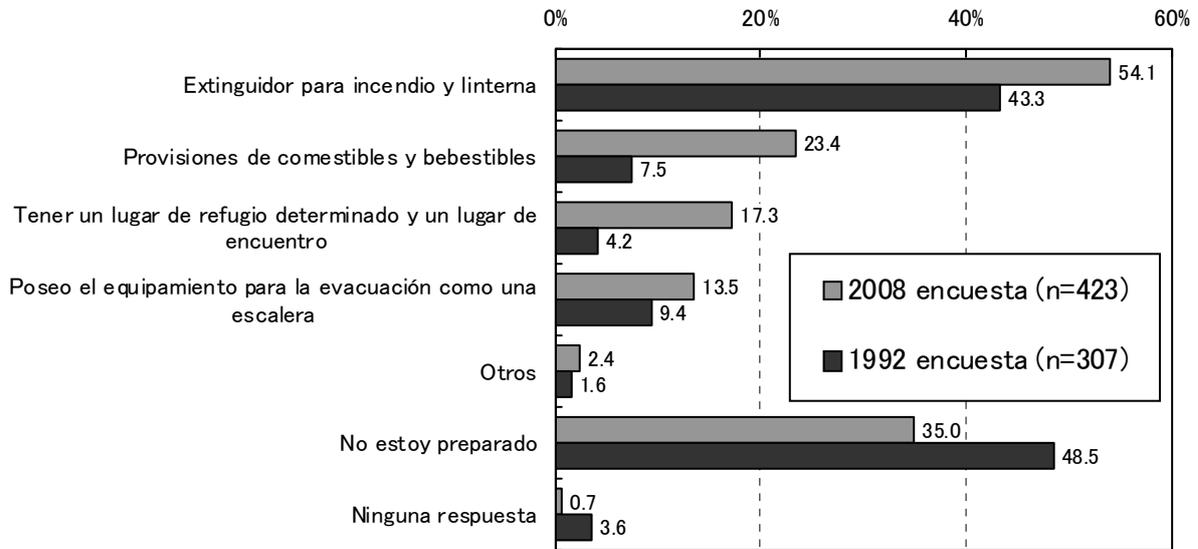
**P12 ¿Conocía Usted los siguientes números telefónicos de emergencia?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**



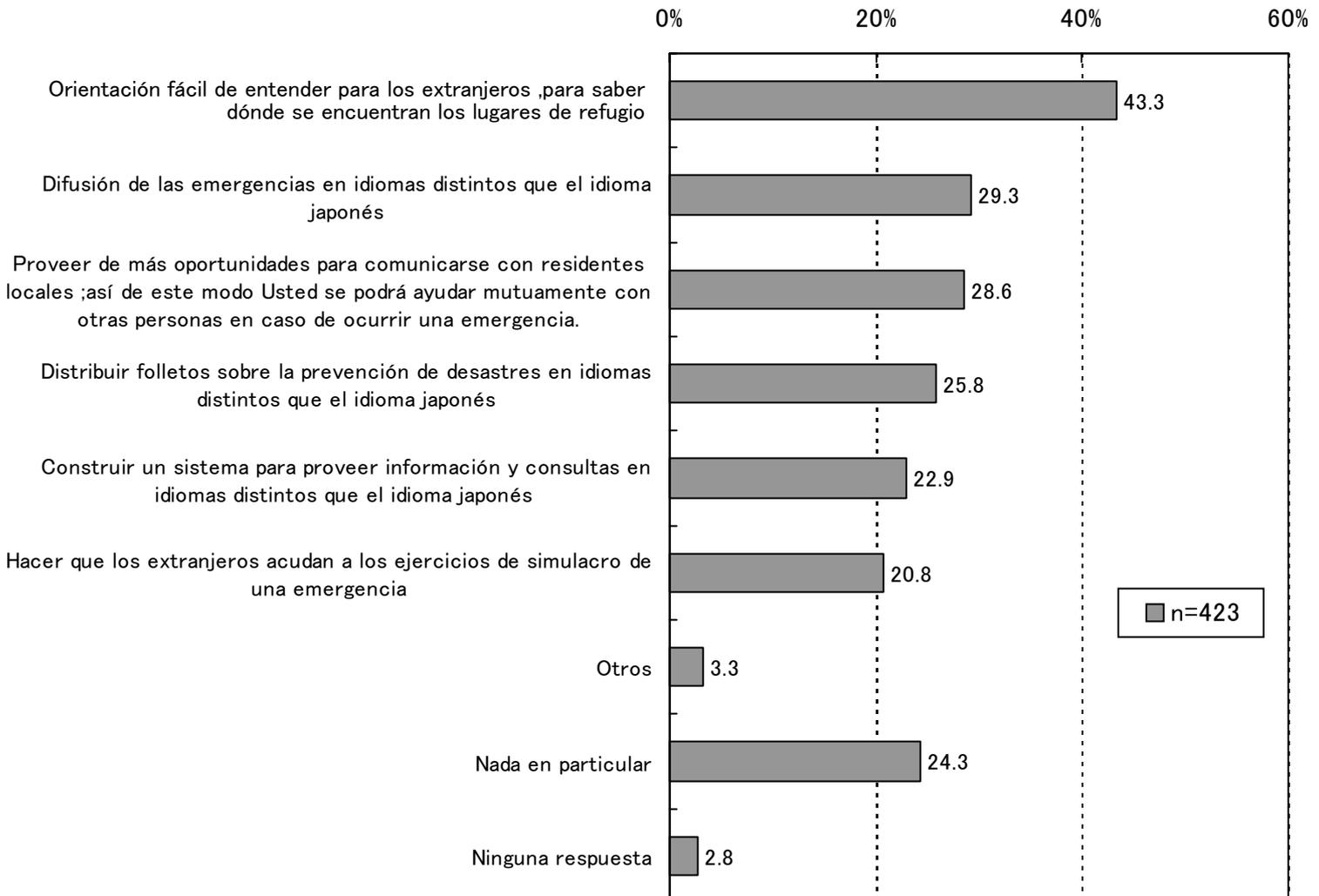
P13 ¿Tiene Usted presente que el número de emergencia 119 puede también ser utilizado para llamar a la ambulancia? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ITEM)



**P14 ¿Está preparado para cualquier desastre como una inundación o incendio?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**

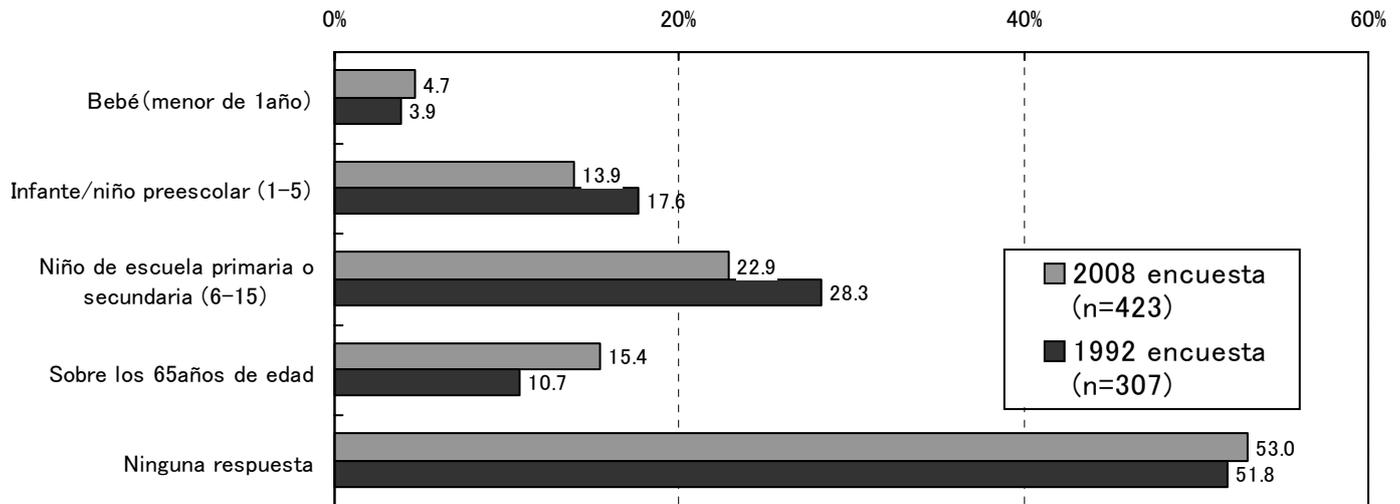


**P15 De acuerdo a los preparativos ante una eventual emergencia, ¿qué espera Usted que realice la ciudad de Ashiya?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**



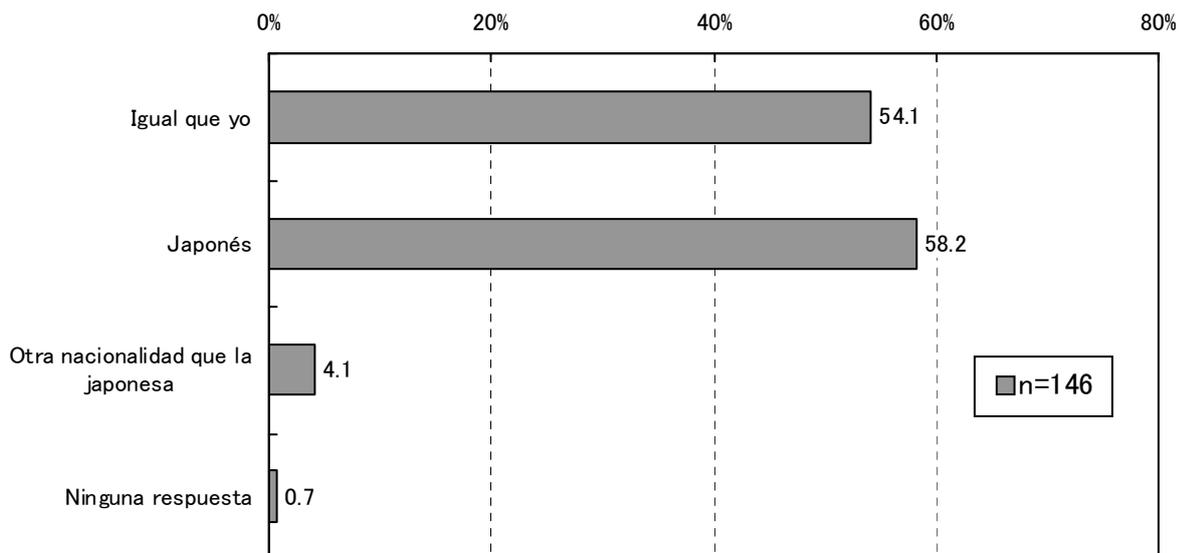
Acerca de Sus Hijos

P16 ¿Se encuentra algún miembro de Su familia en alguno de los siguientes grupos etarios?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



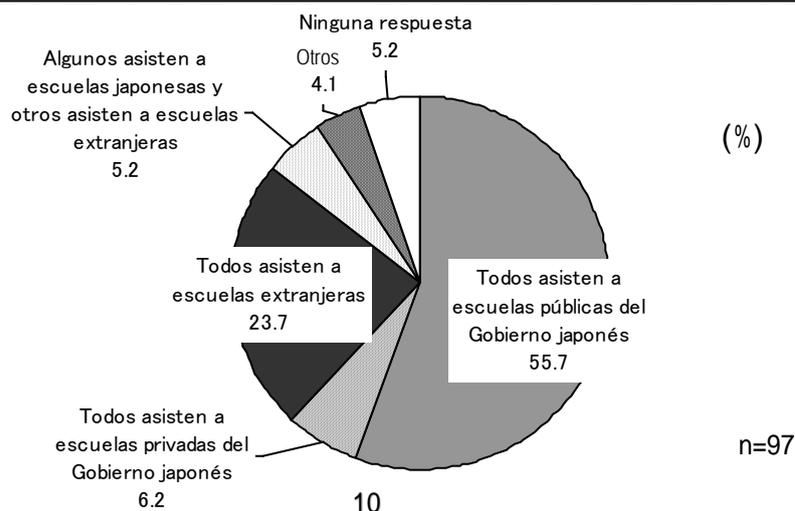
【Esta pregunta es para aquéllos que contestaron 1-3 anteriormente a P16.】

P17 ¿Cuál es la nacionalidad de Su hijo? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



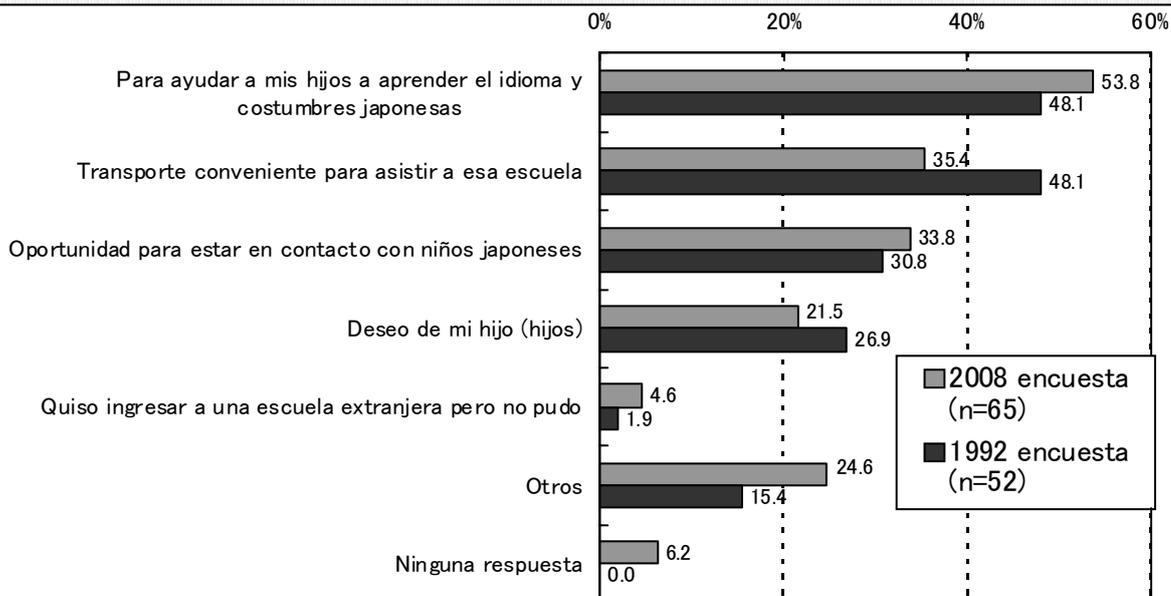
【Esta pregunta es sólo para aquellos que contestaron el ítem 3 en la P16 mencionada anteriormente.】

P18 De acuerdo al ítem 3 mencionado anteriormente, Su hijo asiste a escuela japonesa o a escuela extranjera?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ITEM)



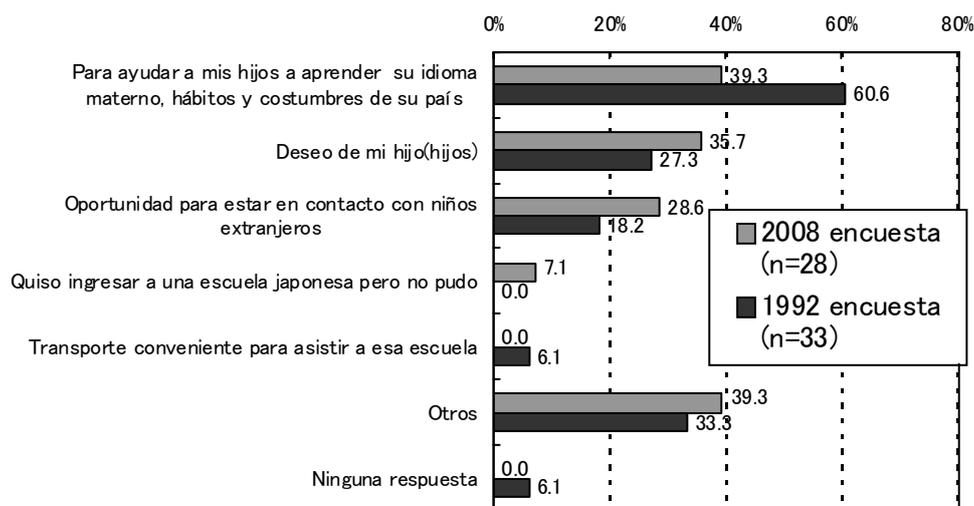
【Esta pregunta es para aquellos que contestaron el ítem 1, 2, o 4 en la P18 mencionada anteriormente.】

P18-1 Razones de haber elegido escuelas japonesas
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)

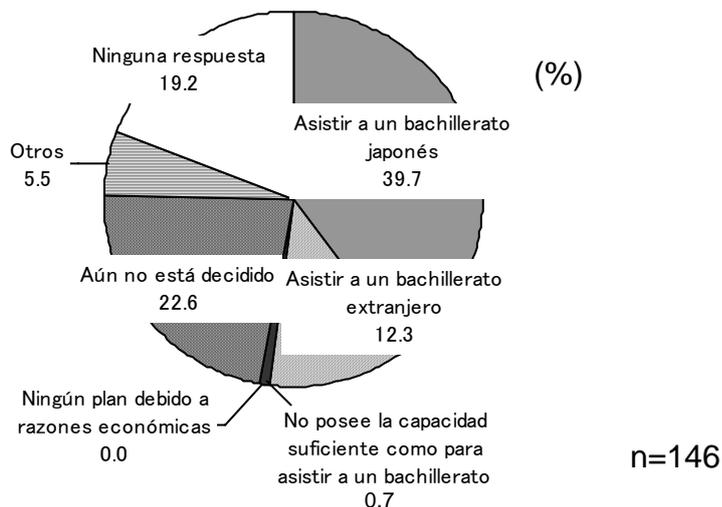


【Esta pregunta es para aquellos que contestaron el ítem 3 o 4 en la P18 mencionada anteriormente】

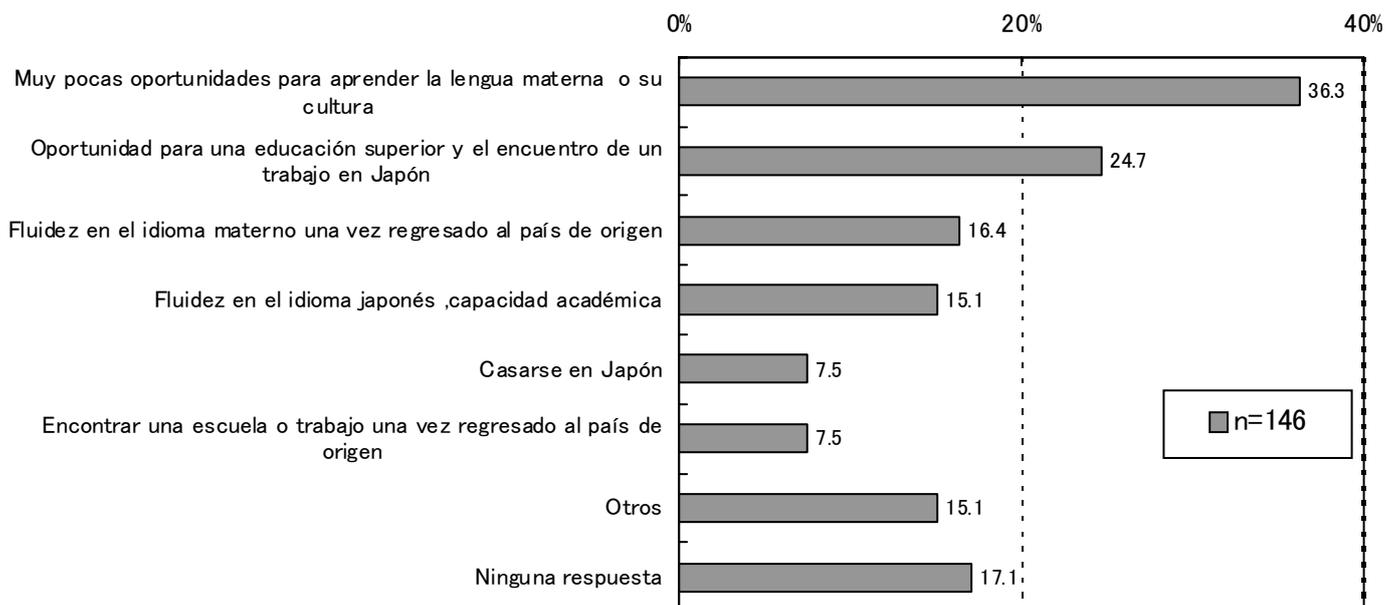
P18-2 Razones de haber elegido escuelas extranjeras
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



P19 ¿Qué planea realizar Su hijo al finalizar la secundaria? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ÍTEM)

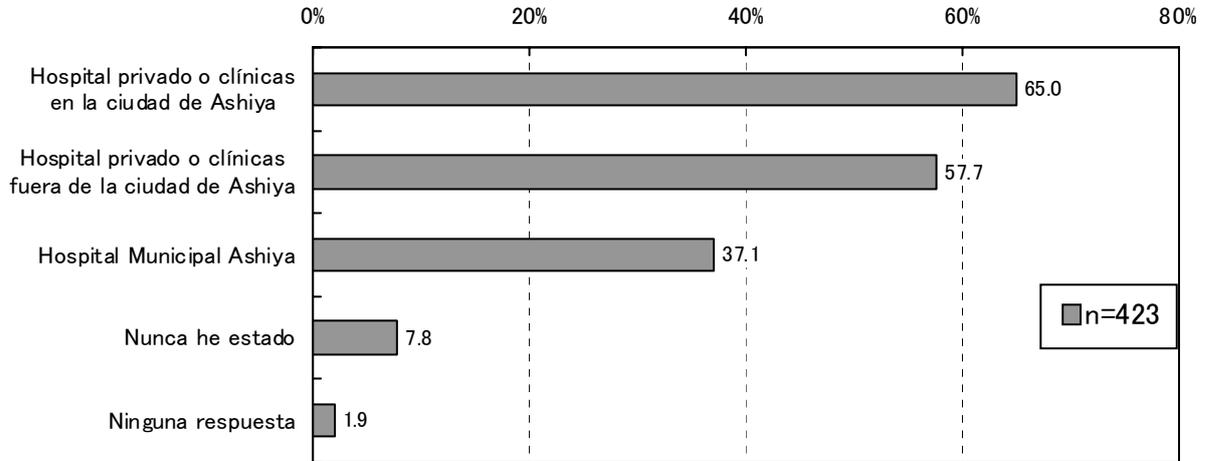


P20 Con respecto a Sus hijos, ¿cuál de los siguientes items es el que más le preocupa?
 (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)

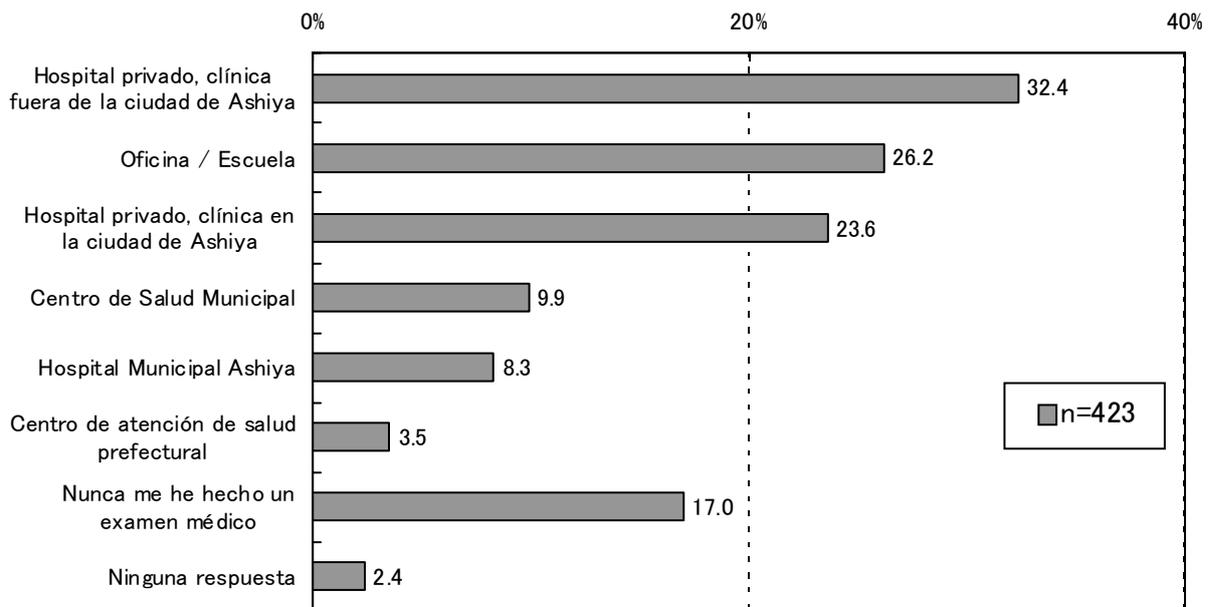


Sobre Medicina / Seguro médico

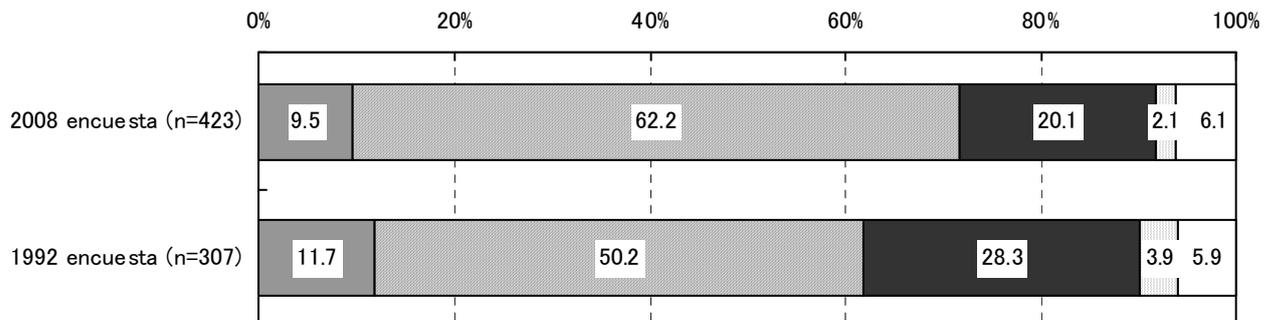
P21 ¿Ha estado Usted en alguno de los siguientes hospitales o clínicas?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



P22 ¿Dónde se examina Usted? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



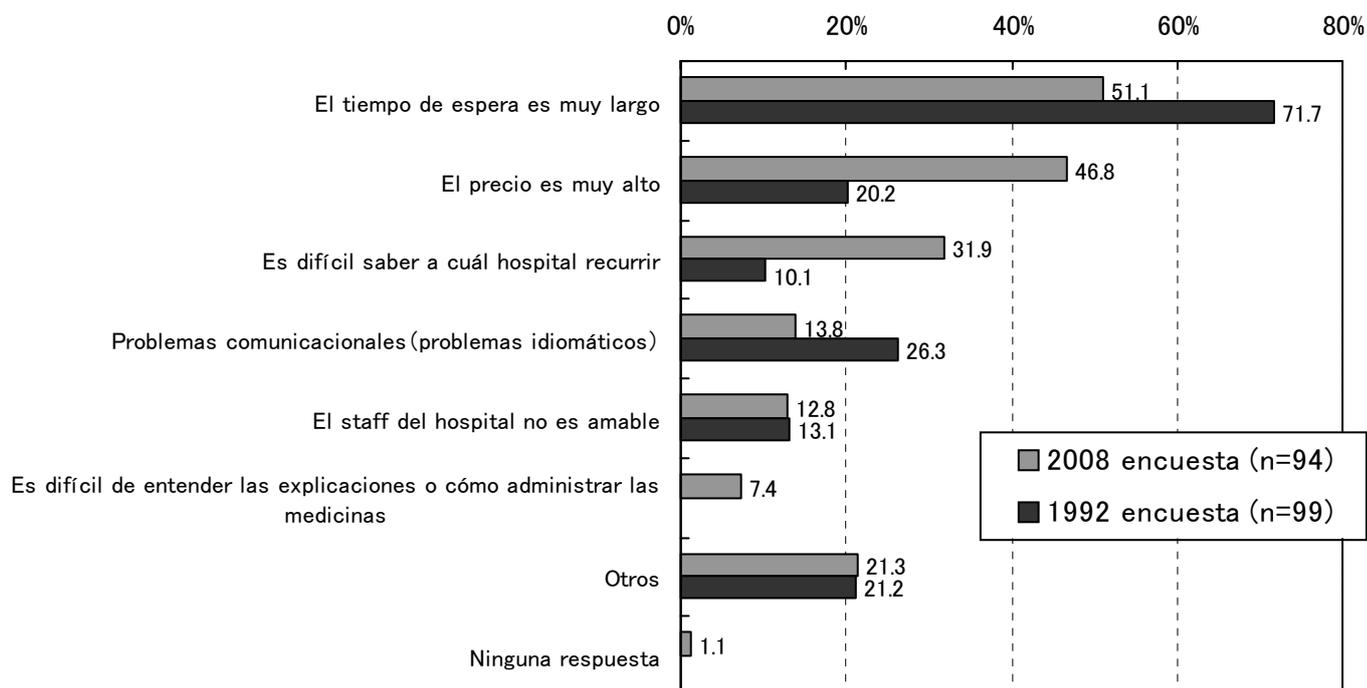
P23 ¿En qué grado se encuentra Usted satisfecho con el sistema médico en Japón? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ITEM)



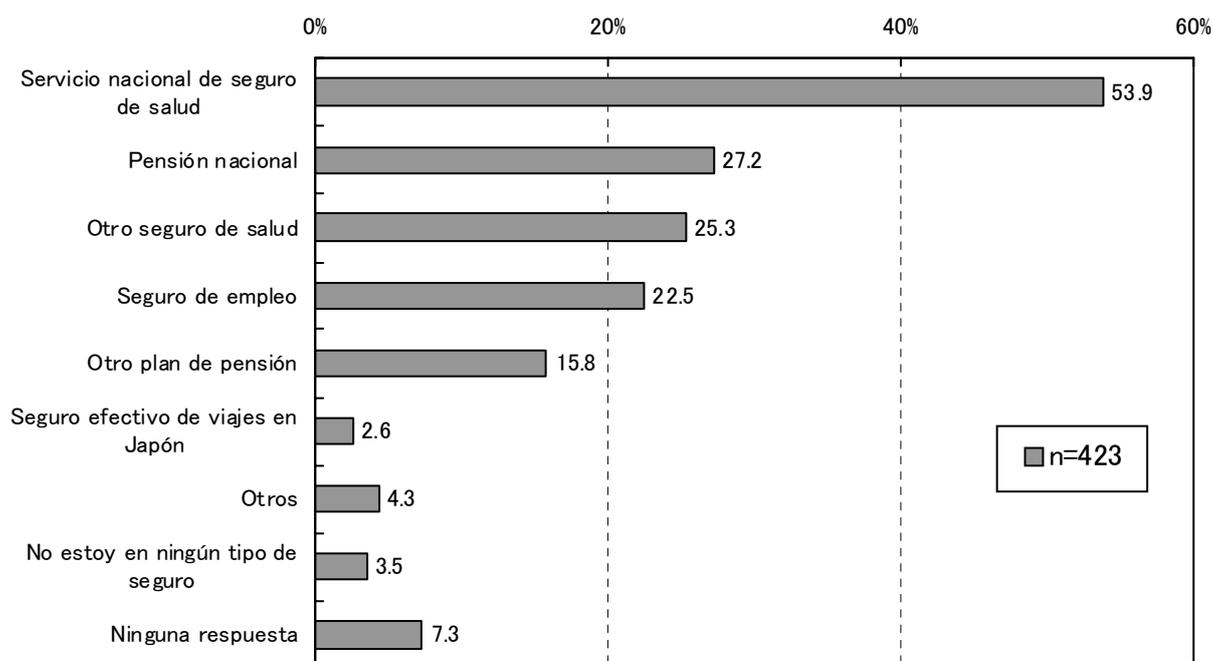
Muy satisfecho
 Satisfecho
 Insatisfecho
 Muy insatisfecho
 Ninguna respuesta

【Esta pregunta es para aquellos que contestaron el ítem 3 o 4 en la P23 mencionada anteriormente.】

**P23-1 ¿Qué dificultades se encuentran al visitar a un médico?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**

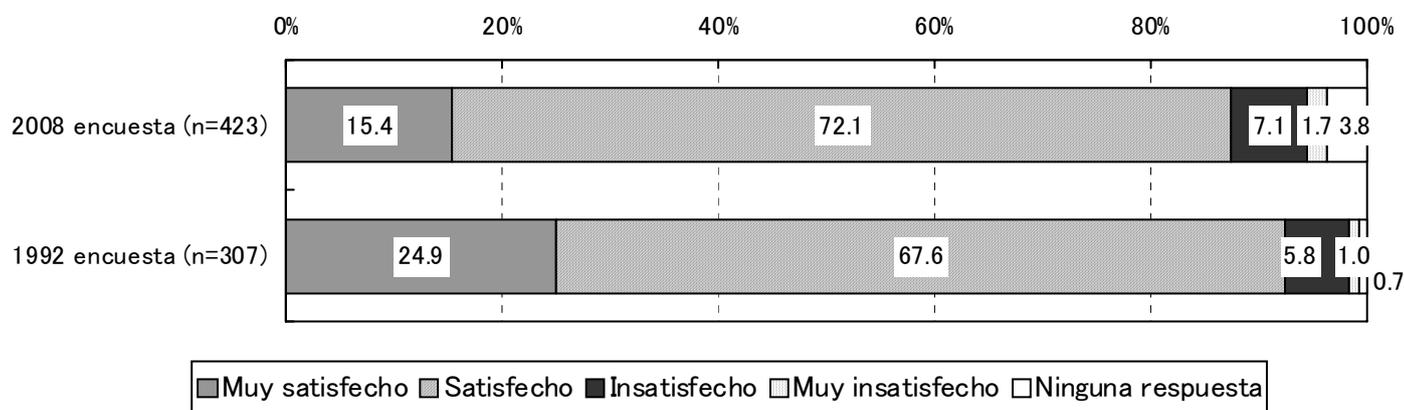


**P24 ¿Está Usted en un plan de seguro de salud o pensión?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**



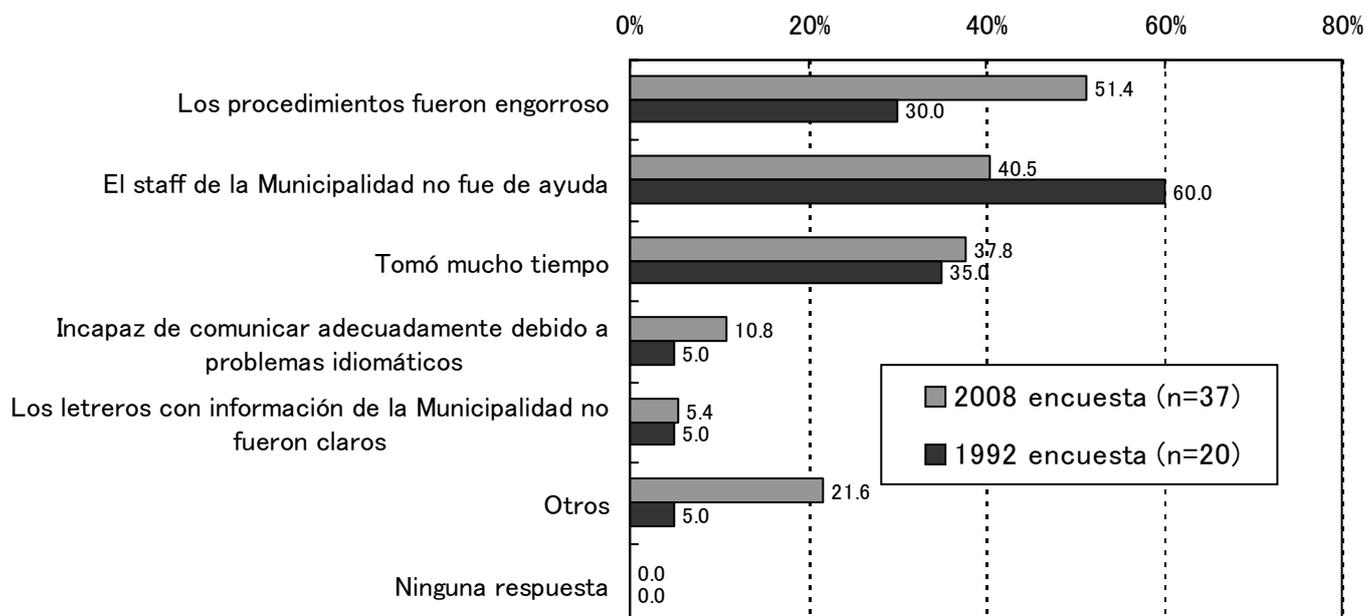
Sobre los Servicios de la Municipalidad

P25 ¿Cuán satisfecho está Usted con los servicios de la Municipalidad? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ÍTEM)

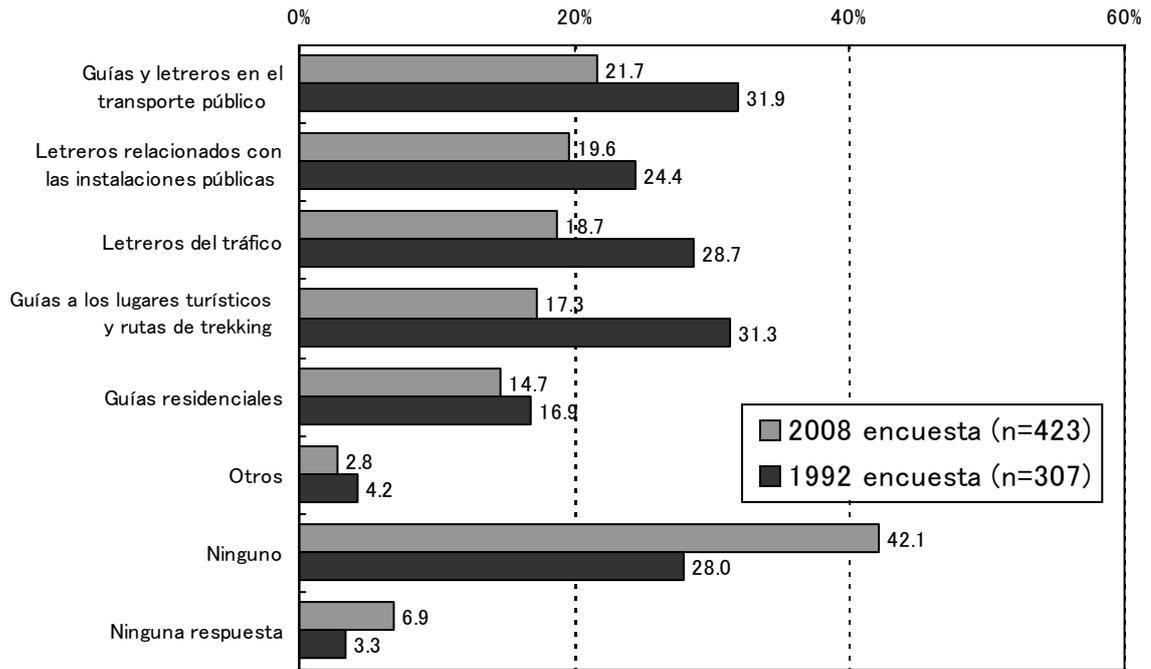


【Esta pregunta es para aquellos que contestaron el ítem 3 o 4 en la P25 mencionada anteriormente.】

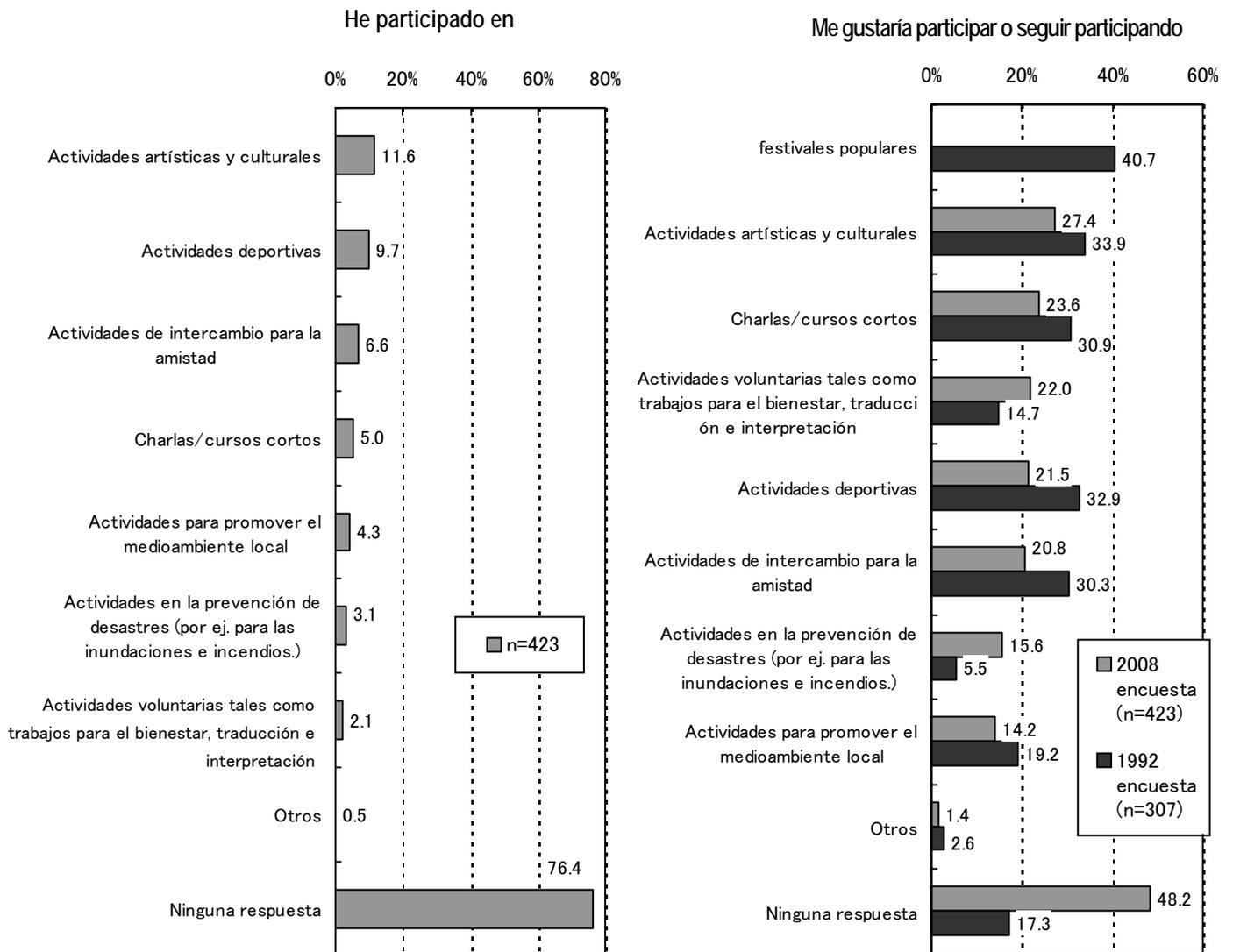
**P25-1 ¿Si Usted estuviera insatisfecho, cuáles serían sus razones?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**



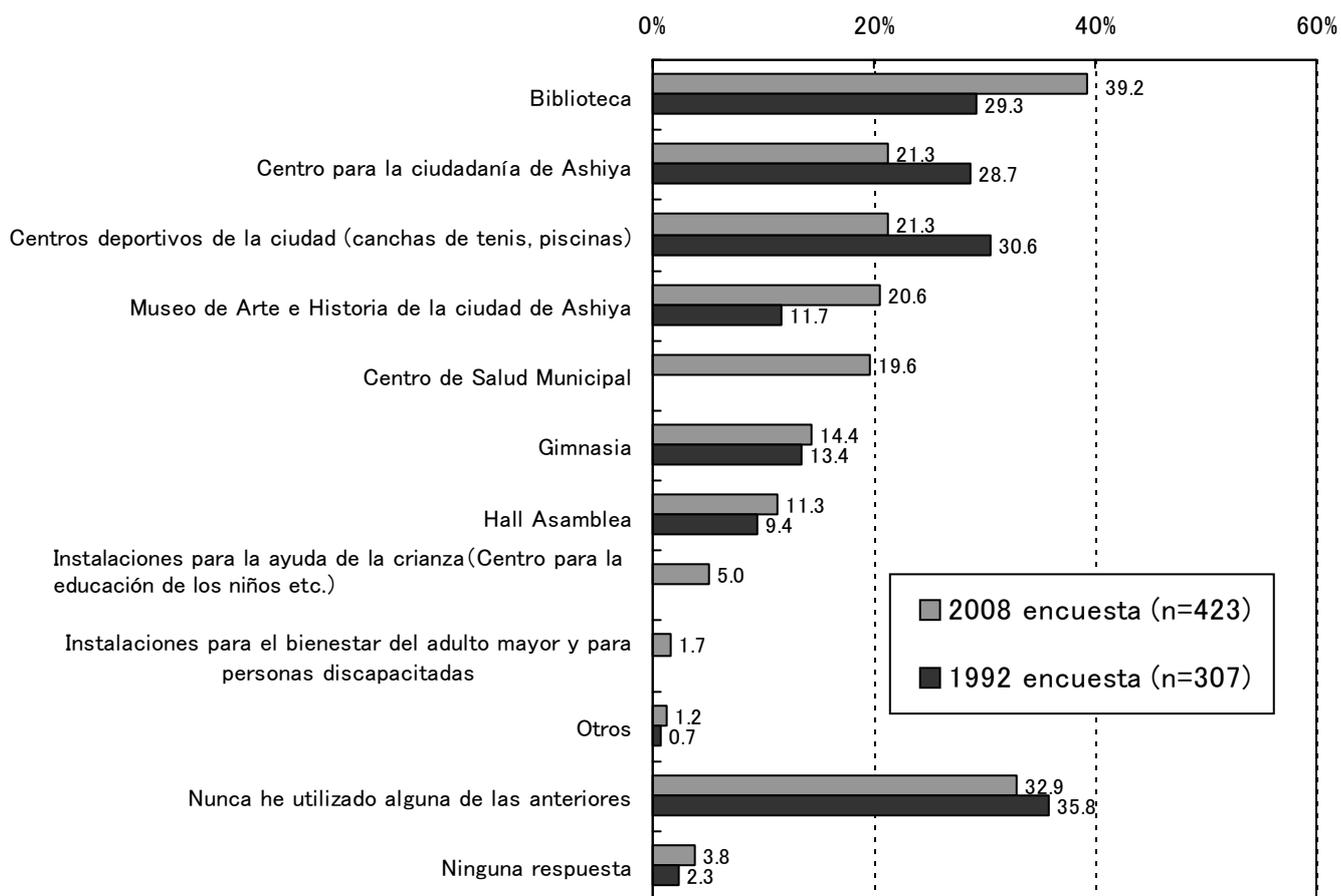
P26 ¿Cuáles de los siguientes letreros y guías piensa Usted que deberían de simplificarse para un mayor entendimiento? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



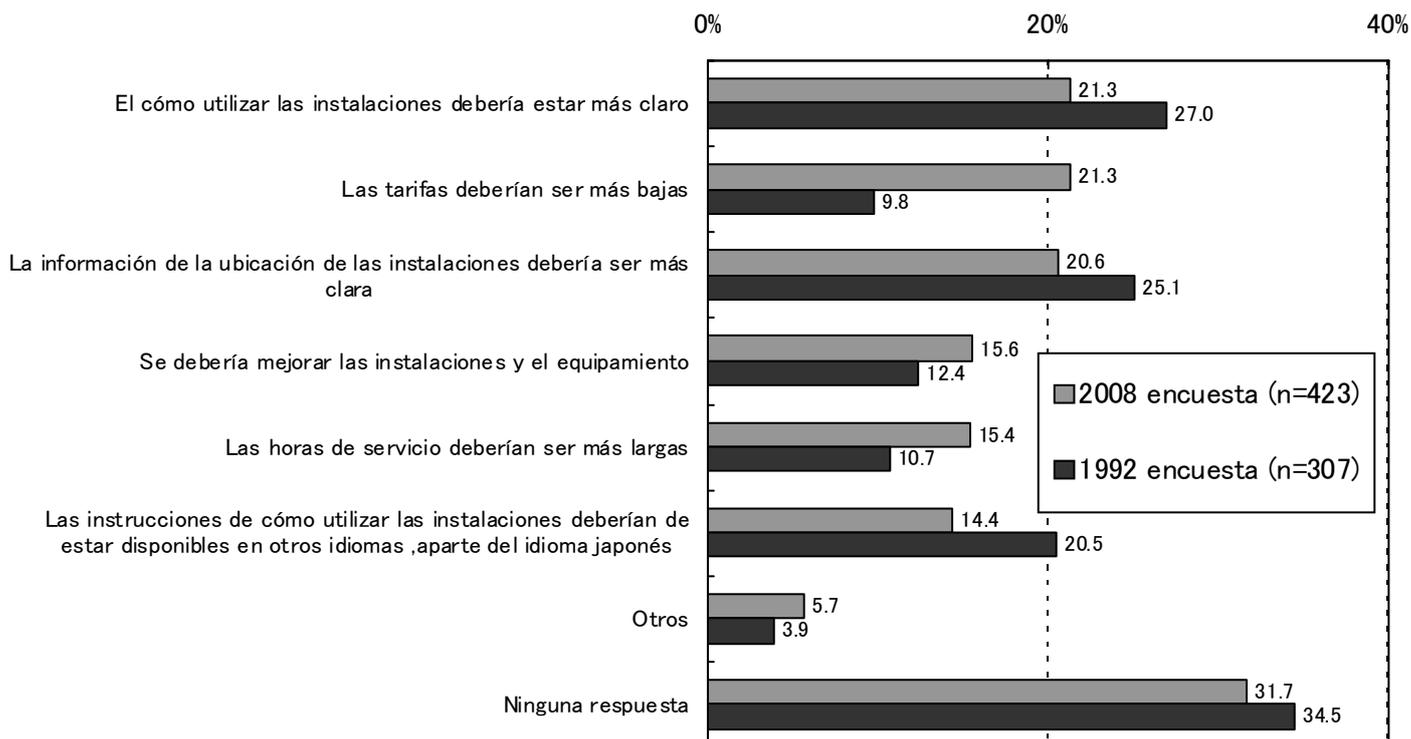
P27 Los siguientes items son servicios patrocinados por la Municipalidad para los ciudadanos. ¿Hay alguno de estos servicios en el que Usted(1) haya participado o (2) que le gustaría participar o seguir participando? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



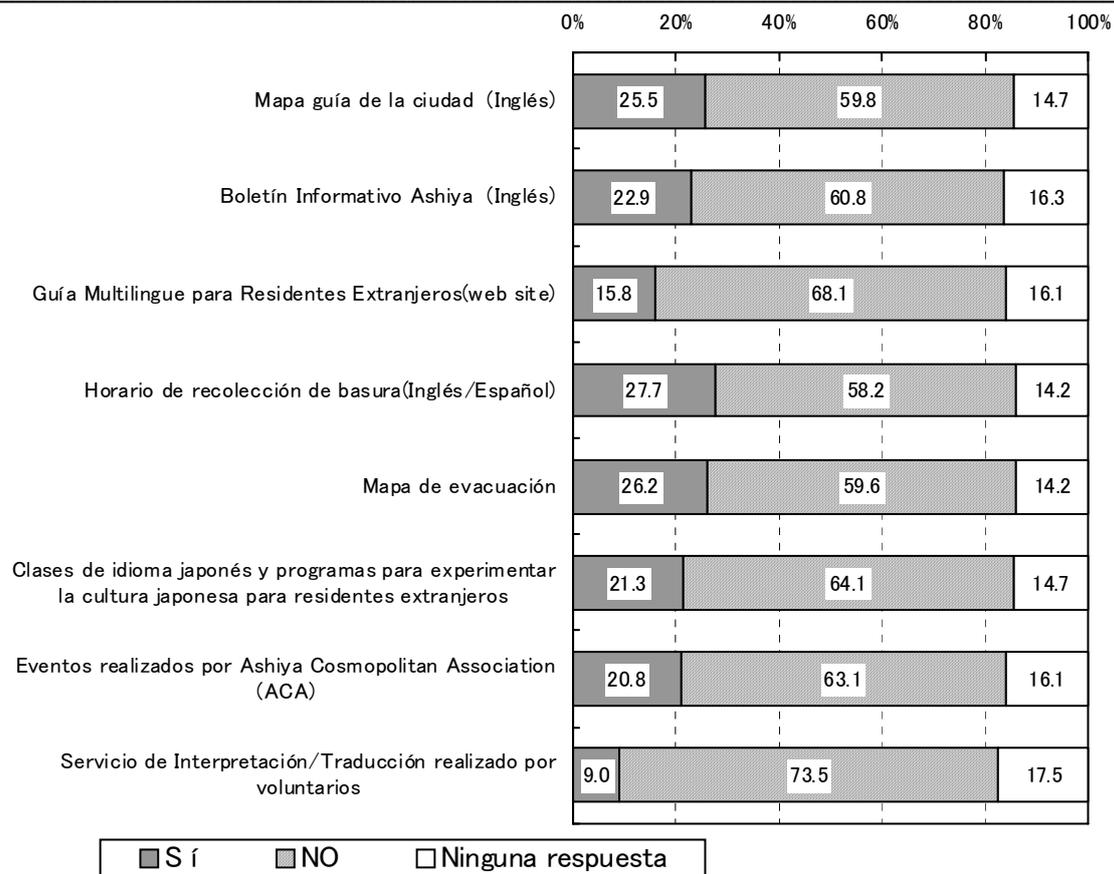
P28 ¿Ha utilizado Usted alguna vez una de las siguientes instalaciones públicas en la ciudad de Ashiya?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



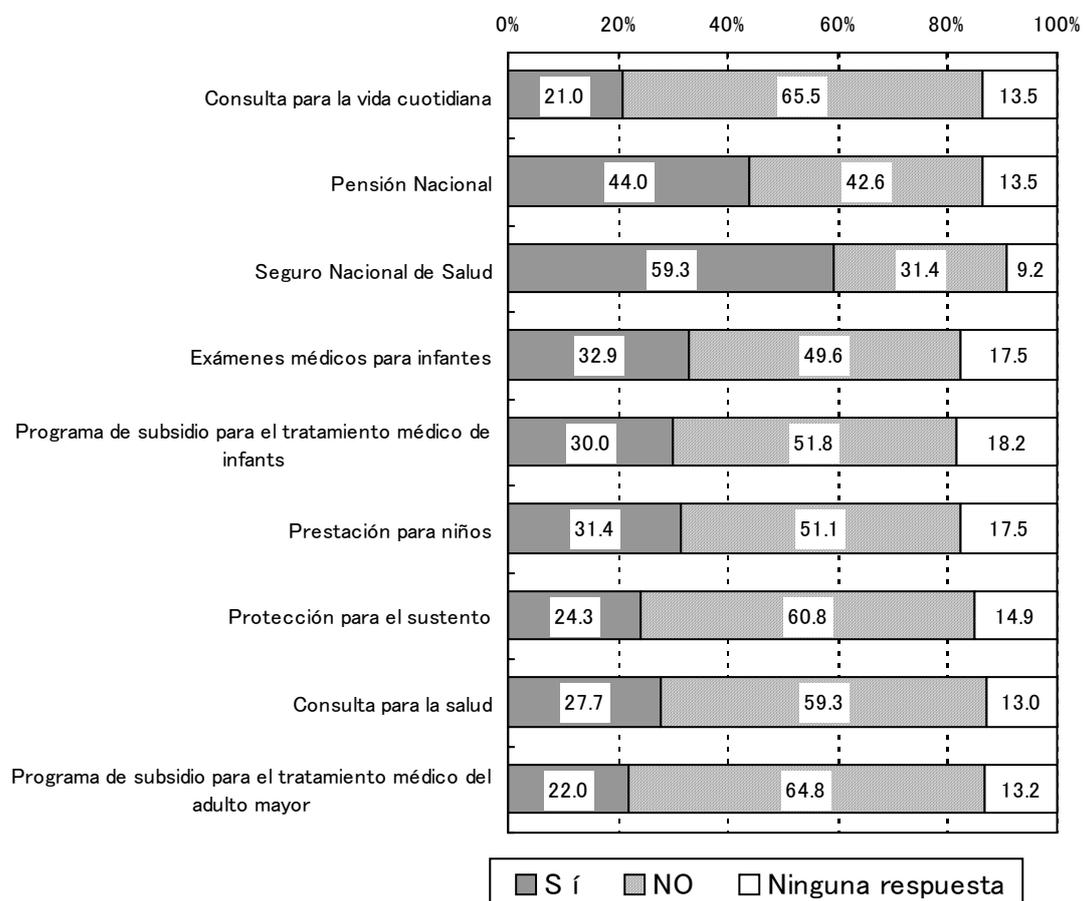
P29 ¿Tiene Usted alguna de las siguientes demandas con respecto a las instalaciones?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



P30 La ciudad de Ashiya provee de información en idiomas extranjeros. ¿Conoce Usted de algunos de los siguientes ítems? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ÍTEM)

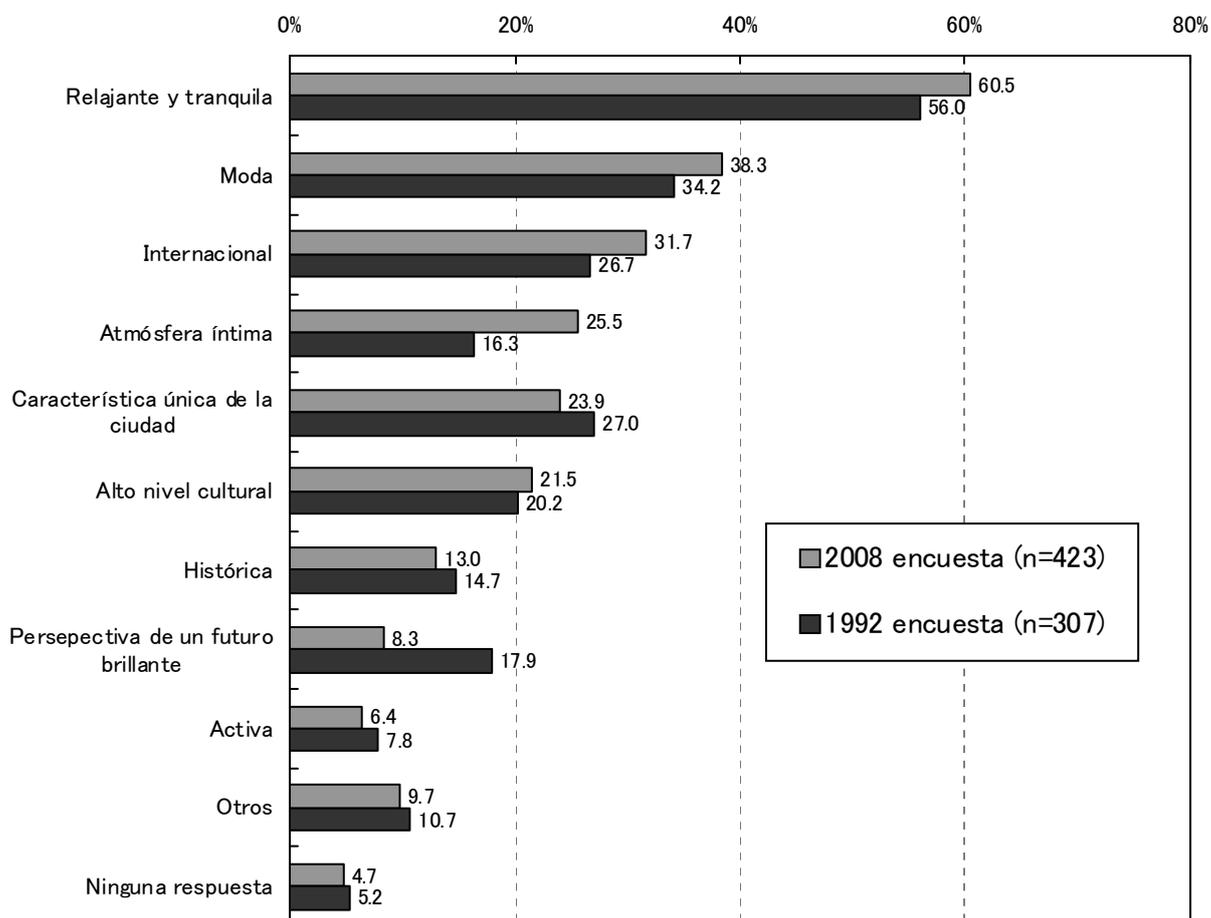


P31 La ciudad de Ashiya provee servicios para que los residentes extranjeros puedan utilizar. ¿Usted sabe cuáles de los siguientes ítems son? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ÍTEM)

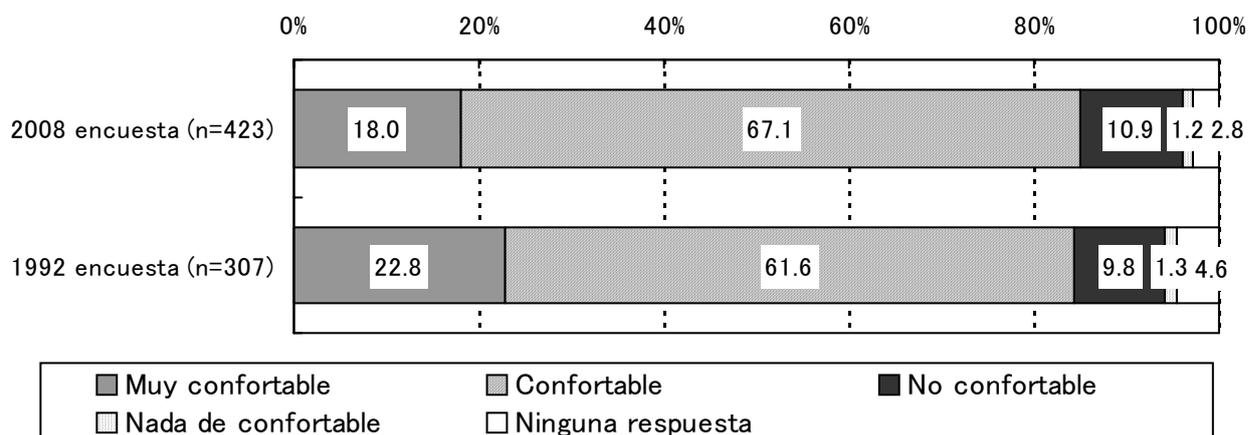


Sobre Sus Impresiones sobre la ciudad de Ashiya

P32 ¿Cuál de las siguientes afirmaciones cree Usted que describe mejor Su impresión sobre la ciudad de Ashiya?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



P33 En general, es ASHIYA un lugar confortable para vivir o no? (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ITEM)



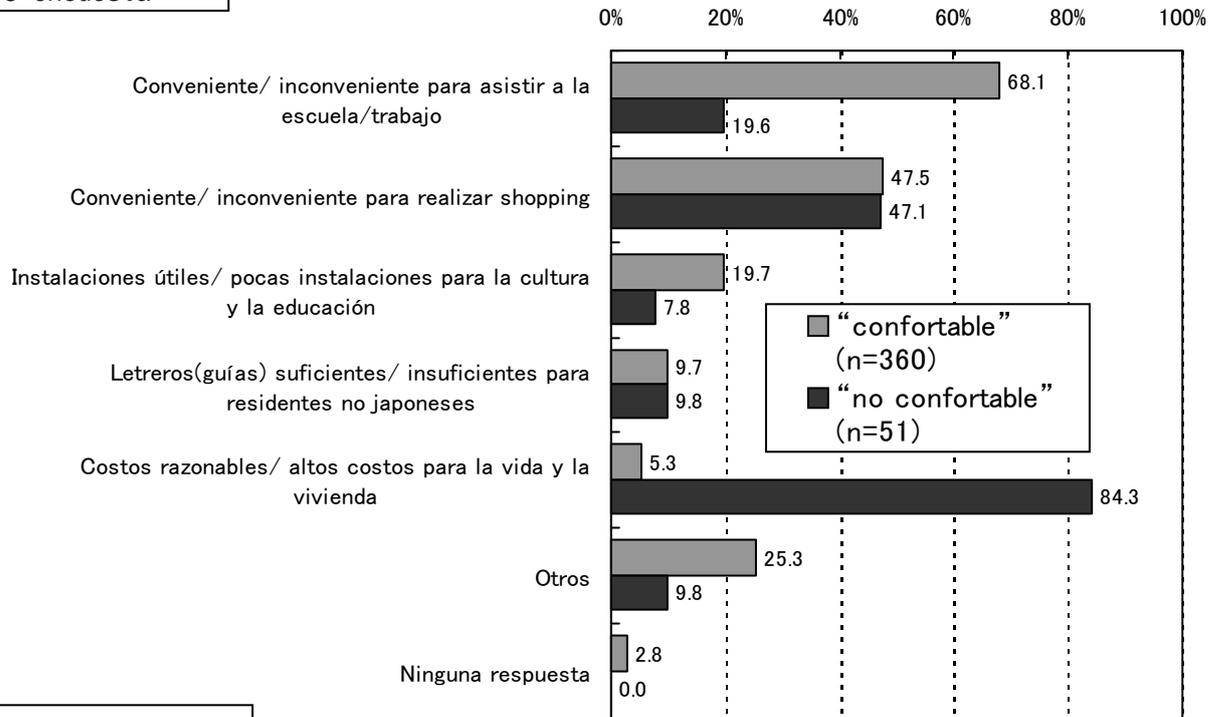
【Esta pregunta es para aquellos que contestaron el ítem 1 o 2 en la P33 mencionada anteriormente.】

**P33-1 Si usted contestó “confortable” en la P33 mencionada anteriormente, ¿cuáles son sus razones?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**

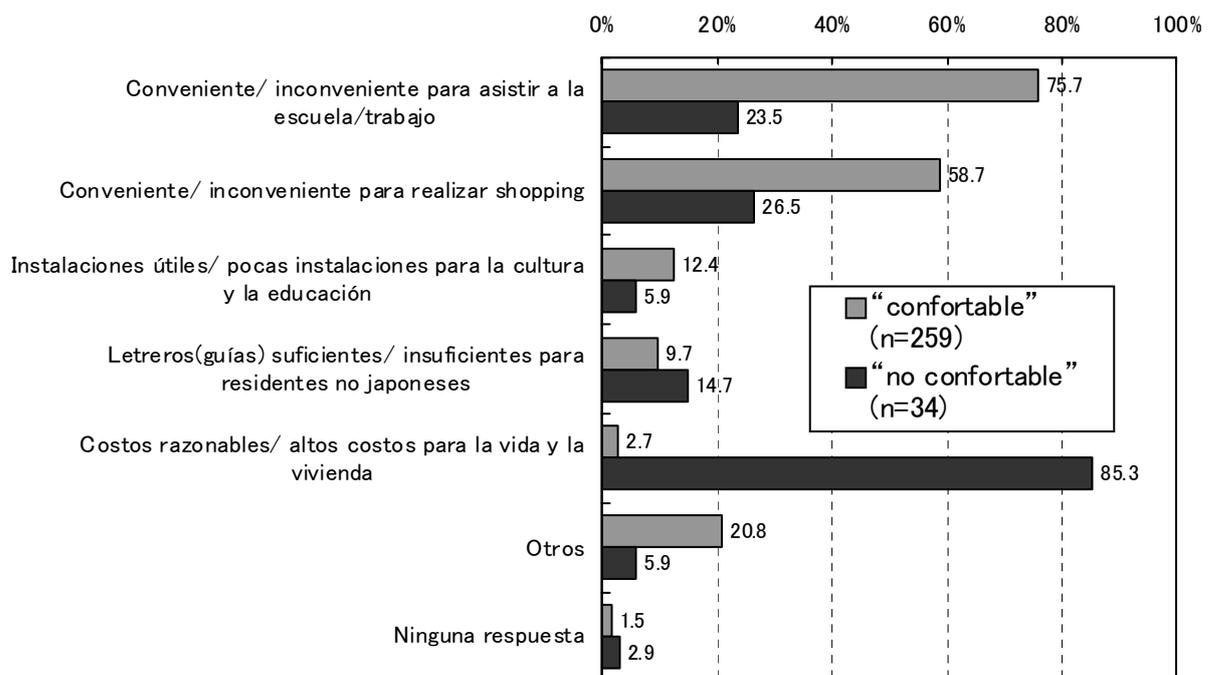
【Esta pregunta es para aquellos que contestaron el ítem 3 o 4 en la P33 mencionada anteriormente.】

**P33-2 Si Usted contestó “no confortable” en la P33 mencionada anteriormente, ¿cuáles son sus razones?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ÍTEM QUE CONSIDERE APROPIADO)**

2008 encuesta

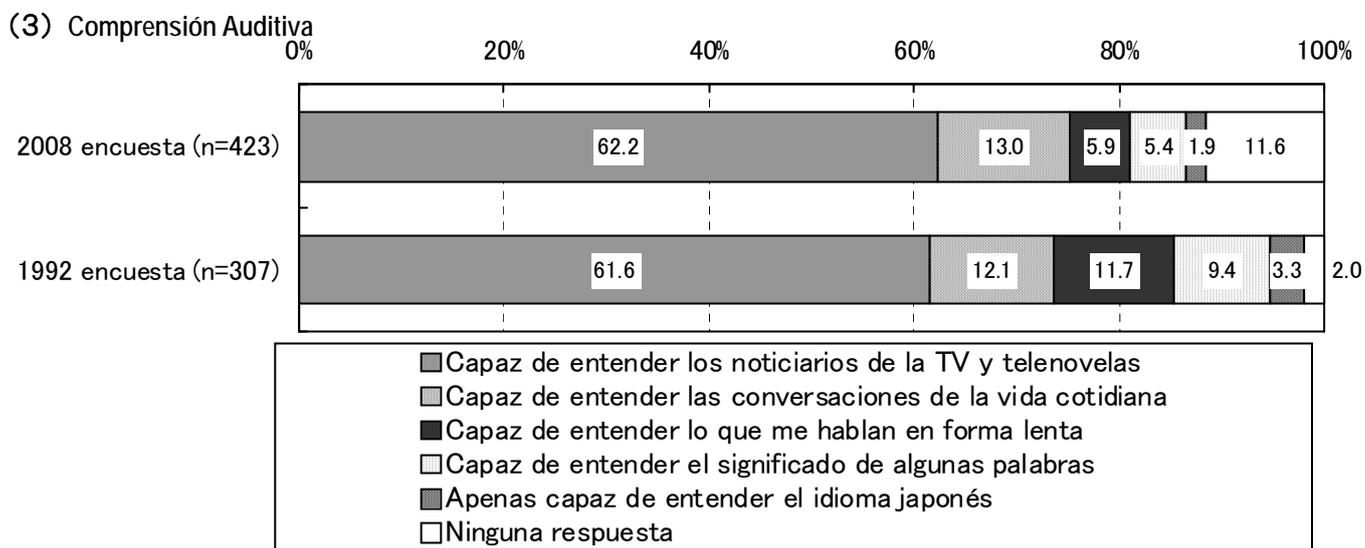
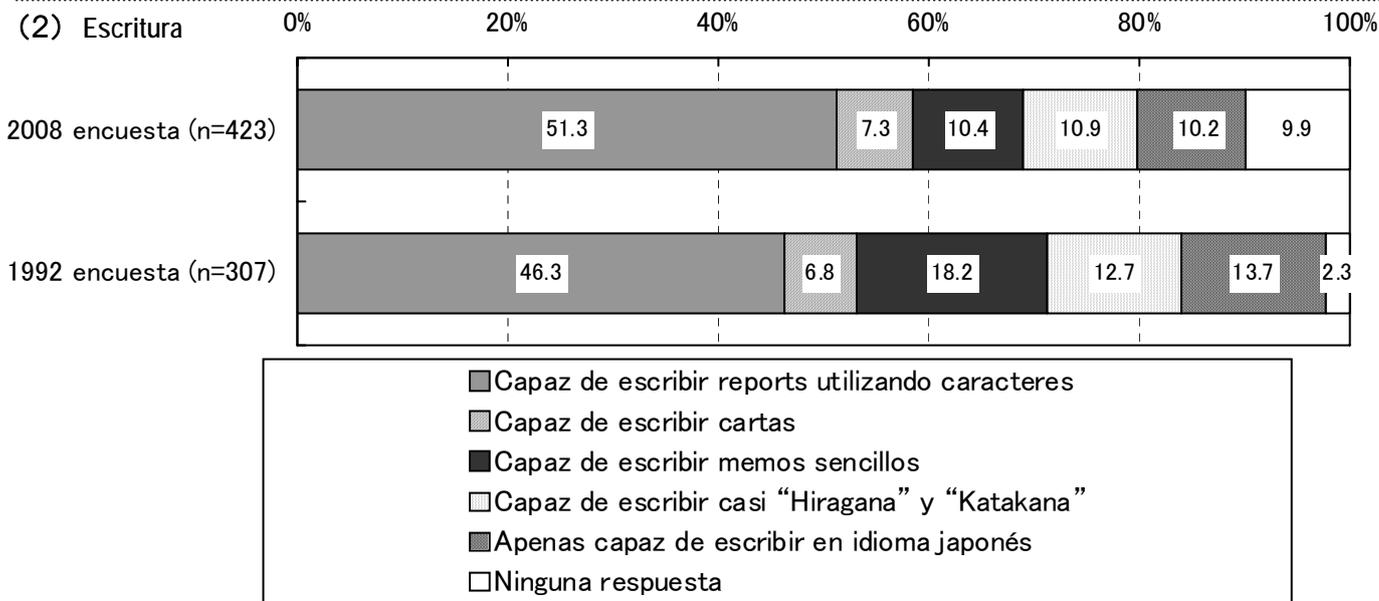
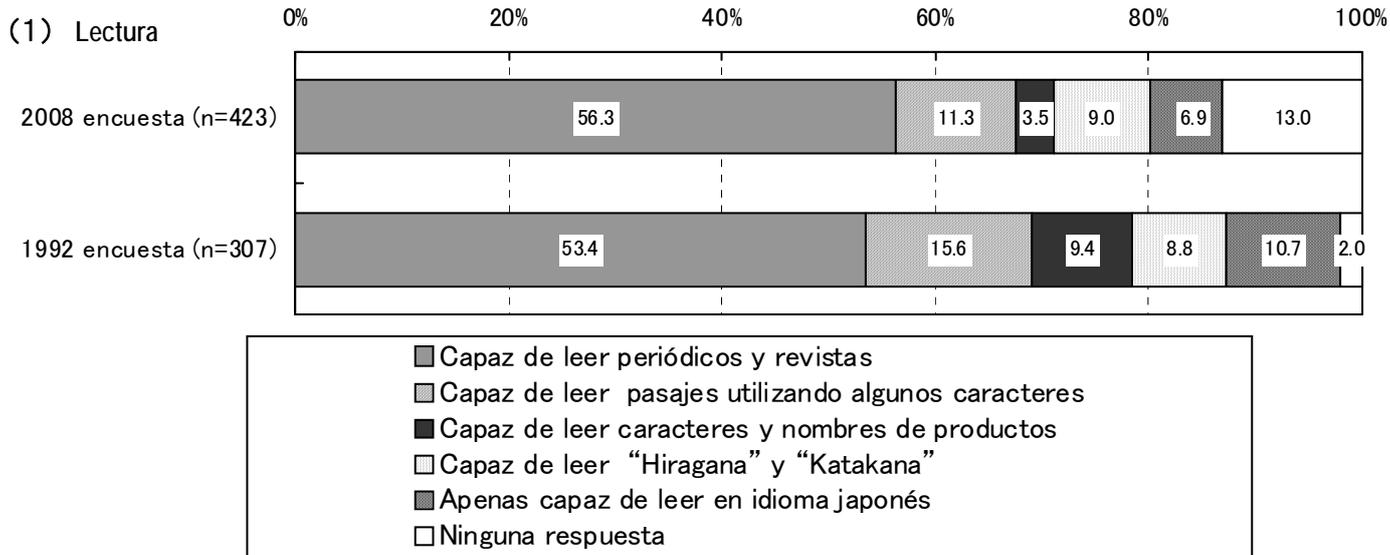


1992 encuesta

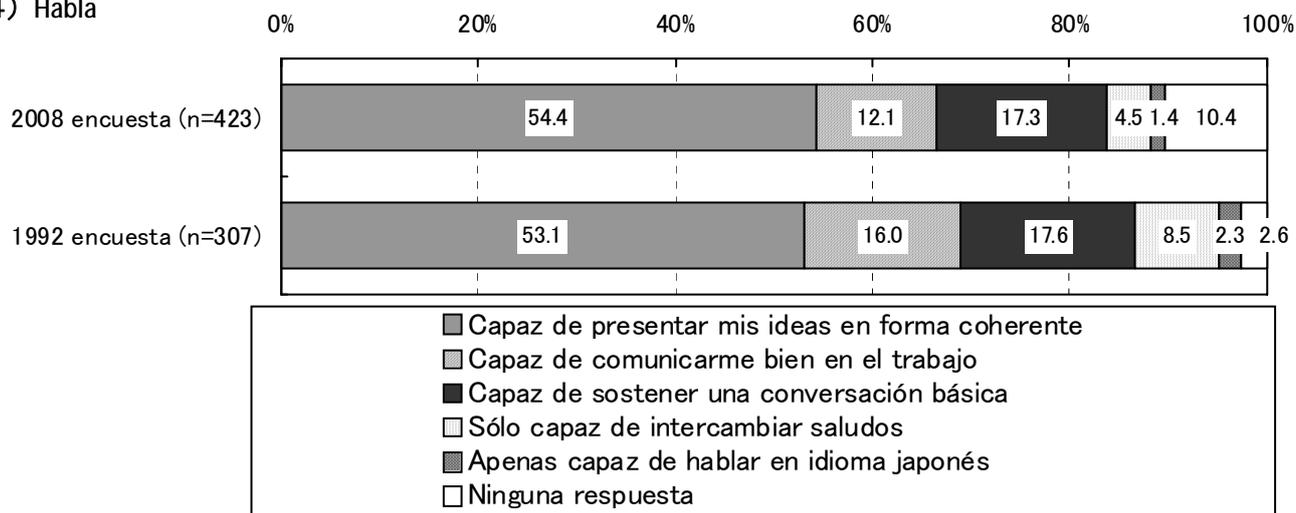


Su Competencia en Idioma Japonés

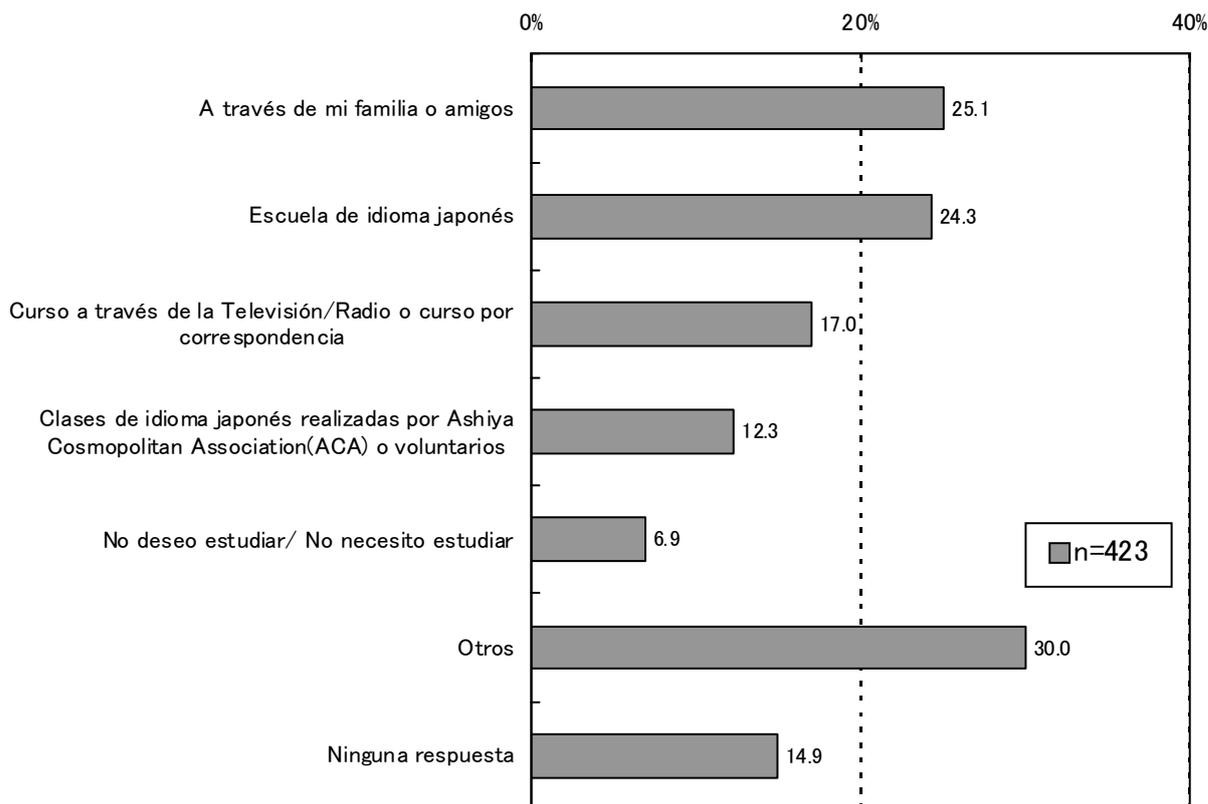
P34 ¿Cómo evaluaría su competencia en idioma japonés? Encierre en un círculo el ítem más apropiado para las siguientes 4 preguntas. (1) - (4) (ENCIERRE EN UN CÍRCULO UN ÍTEM POR CADA UNA)



(4) Habla



P35 ¿Dónde estudia Usted el idioma japonés? O, ¿cómo le gustaría estudiar el idioma japonés?
(ENCIERRE EN UN CÍRCULO CUALQUIER ITEM QUE CONSIDERE APROPIADO)



P36 ¿Qué idioma /idiomas utiliza Usted usualmente en Su vida cotidiana?

